



SOULEYMAN BAKHLILI AU MIDI LIBRE :

# «Plusieurs bonnes surprises vous attendent sur **Beur TV**»

Lire ages 12 et 13

ISSN : 1112-7449  
**MIDI**

*L'info, rien que l'info*

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

*Libre*

N° 1359 Lundi 29 août 2011 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

**ATTENTAT CONTRE L'AMIA DE CHERCHELL**  
**Vague de condamnations nationale et internationale**

Page 5

**BENBADA LES SOMME D'ASSURER UNE PERMANENCE**

# DES BOULANGERIES DE GARDE POUR L'AÏD

PAGE 3



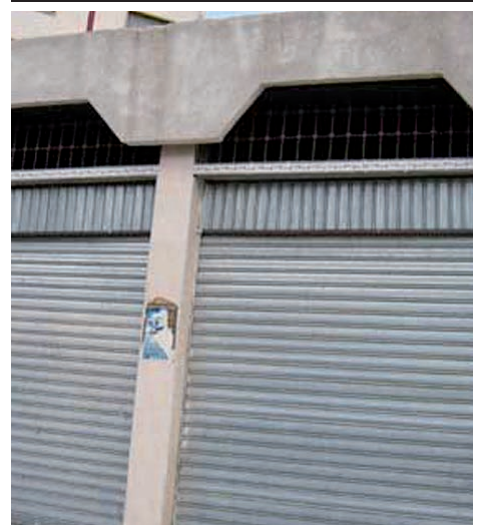
**LA RENTRÉE SCOLAIRE PERTURBÉE ?**

## Benbouzid tente de calmer les syndicats

■ Le ministre de l'Education nationale veut apparemment circonscrire la colère des syndicats de plus en plus visible à la veille de la rentrée scolaire. Boubekeur Benbouzid a, à cet effet, rencontré en personne jeudi dernier les responsables des deux principaux syndicats du secteur, en l'occurrence le Conseil national des professeurs de l'enseignement secondaire et technique (Cnapest) et l'Union nationale des personnels de l'enseignement et de la formation (UNPEF) et a décidé de poursuivre l'approfondissement des discussions avec ces deux partenaires.

Page 5

**DURANT LES 20 PREMIERS JOURS DE RAMADHAN**



## Fermeture de 1.450 locaux commerciaux

Page 7

**DERNIER GRAND BASTION DE MOUAMMAR KADHAFI**

## Syrte sur le point de tomber

Page 4

**D'OURAGAN, IRÈNE PREND LE STATUT DE TEMPÊTE TROPICALE**

## ■ New York ville morte

Page 24

**AU MOINS 4 JOURS DE REPOS ESPÉRÉS**

## ■ Le week-end prolongé des Algériens

Page 3

## Repères

7%

des enfants atteints d'hémophilie se sont révélés porteurs de cette maladie lors de leur circoncision.

30.000

immigrés clandestins sur les 57.000 arrivés dans le pays depuis début 2011 seront rapatriés par les autorités italiennes d'ici à la fin de l'année.

200

affaires de fraude et de malversation, dont la moitié concerne le président tunisien déchu Zine El Abidine Ben Ali et sa famille, ont été soumises au parquet par la commission anti-corruption, a indiqué à Tunis son président Abdelfattah Amor.



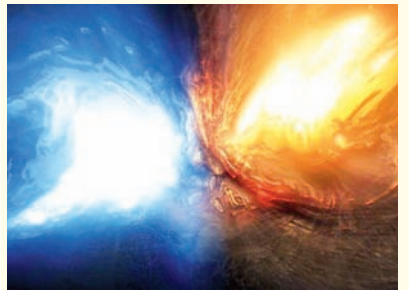
## La priorité de Sidi Saïd

La réhabilitation de l'outil de production nationale doit, en l'état actuel des choses, constituer une "priorité", a indiqué le secrétaire général de l'Union générale des travailleurs algériens (UGTA), Abdelmadjid Sidi Saïd, soulignant que cette réhabilitation a de nombreuses incidences positives.

"La production nationale est un sujet d'une très grande importance. En la remettant en route, nous contribuons à la création d'emplois ainsi qu'à l'amélioration du pouvoir d'achat des citoyens", a estimé Sidi Saïd, qui intervenait à l'université d'été du Parti des travailleurs (PT). Rappelant que le président de la République avait lui-même, à la faveur de l'une de ses récentes interventions, mis l'accent sur l'importance de la réhabilitation de la production nationale, le secrétaire général de l'UGTA a indiqué qu'il fallait absolument qu'une partie des devises engrangées par le pays serve à la réhabilitation de l'outil national de production.

"J'ai rendu visite à plusieurs entreprises et je puis dire que nombreuses sont celles qui sont prêtes à relever le défi", a affirmé Sidi Saïd, ajoutant que dans le secteur du textile, uniquement, pas moins de 400.000 postes d'emploi sont susceptibles d'être créés.

## Il fabrique du feu avec de la glace



Un homme a réussi à créer du feu avec un bloc de glace. Il a travaillé l'élément pour lui donner les mêmes propriétés qu'une loupe. Une expérience complètement fascinante qui devrait ravir les aventuriers.

Cet homme nous montre comment faire une flamme à partir d'un bloc de glace. A la suite d'un travail minutieux, on constate que sa technique a parfaitement fonctionné. La première étape consiste à choisir un bloc de glace totalement transparent. Il s'agit ensuite de travailler la glace pour obtenir une boule, complètement lisse, avec un côté plat et l'autre convexe, telle une loupe. Ce morceau de glace dispose des mêmes propriétés qu'une loupe. Il l'utilise pour capter les rayons du soleil et allumer le feu. Pour que le feu naisse plus rapidement, il a également utilisé de la poudre noire, qu'il a disposé à l'endroit où il voulait créer le feu. Le résultat est réellement impressionnant, en quelques instants, on voit une énorme flamme apparaître sous nos yeux. Pour créer un feu de bois en pleine nature, utiliser des morceaux de bois ou des pierres semblent tout d'un coup complètement dépassés.

## Il survit à 6... coups de foudre !



Un paysan cubain est un miraculé sans que personne n'arrive réellement à expliquer pourquoi. Comme le révèle Romand News, Jorge Marquez, surnommé "Paratonnerre" et âgé de 62 ans a réussi l'exploit de survivre à 6 coups de foudre !

Touché une première fois par la foudre le 5 juin 1982 alors qu'il était sur son tracteur, ce travailleur de la terre habitant à 650 km de la Havane est tombé "raide", l'éclair lui ayant éclaté les tympans et paralysé la main droite durant quelques temps comme il l'expliquait aux journalistes l'ayant interrogé. Pour autant celui-ci a survécu à ce premier orage. A cinq autres reprises, ce dernier va être touché par la foudre. Deux fois en 1987, en 1991, en 1998 et en 2005. Devenu une légende dans son village de Las Tunas, "Paratonnerre" ne sait pour quelles raisons il a eu la vie sauve malgré tous ces chocs électriques mais espère qu'avant sa mort il pourra être ausculté en profondeur afin que les médecins puissent lui expliquer ce qu'il s'est passé et pourquoi il a été épargné. Après avoir été brûlé au dos et au cuir chevelu, après avoir perdu les plombages de ses molaires, Jorge Marquez avoue avoir peur à chaque fois qu'il pleut, recommandant à chaque fois son "âme à dieu", bien qu'il ait été sauvé d'une mort foudroyante à plusieurs reprises.

## Circoncision de 5.000 enfants à Alger

Saïd Barkat ministre de la Solidarité nationale a présidé samedi une cérémonie de circoncision collective de 30 enfants de la wilaya d'Alger à la Maison des arts et la musique de la commune de Kouba.

Cette initiative, organisée par la Direction des activités sociales de la wilaya d'Alger, a touché 5 mille enfants des Centres d'enfance assistée et des enfants des familles nécessiteuses, a indiqué M. Barkat. À cette occasion, des associations ont procédé à la distribution des cadeaux aux enfants et des sommes d'argent à leurs familles. Barkat a par ailleurs indiqué que 734 restaurants de la rahma financés par des bienfaiteurs à travers le pays ont ouvert depuis le début du mois de Ramadhan. 3,3 millions de dinars ont été alloués dans le cadre des actions de solidarité pour le mois de ramadhan, a affirmé le ministre. Concernant la rentrée scolaire, le ministre a indiqué qu'une aide de scolarité de 3 mille dinars sera également distribuée ainsi que des cartables.



## 21 ans après...

La compagnie nationale égyptienne Egyptair a effectué, samedi, son premier vol direct vers l'Irak pour la première fois depuis 21 ans, rapportent samedi les agences de presse.

Selon le président de la compagnie Hussein Massoud, "le premier vol Le Caire-Bagdad est parti aujourd'hui avec à son bord une trentaine de passagers".

Egyptair desservira désormais Bagdad quatre fois par semaine et Erbil, dans le Kurdistan (Nord), 3 fois par semaine, a-t-il précisé.

Egyptair avait suspendu sa desserte de l'Irak en 1990 après l'invasion du Koweït par les forces de l'ancien Président irakien Saddam Hussein.



Dixit

## Amar Belani, porte-parole du ministère des Affaires étrangères :

«L'Algérie a, dès le début de la crise libyenne, observé une stricte neutralité en refusant d'interférer, de quelque manière que ce soit, dans les affaires intérieures de ce pays voisin. L'Algérie a également réaffirmé son respect de la décision de chaque peuple découlant de sa souveraineté nationale. Dans le cadre de son interaction avec l'Onu et les organisations régionales sur la crise libyenne, dont elle suit les derniers développements avec une extrême attention, et s'agissant des obligations découlant du respect de la légalité internationale, l'Algérie s'est conformée scrupuleusement aux résolutions des Nations unies et elle en a tenu informés les membres du Conseil de sécurité.»

BOULANGERIES ET ÉPICERIES FERMÉES DURANT L'AÏD

# Benbada somme les commerçants à assurer une permanence

En vue de garantir un approvisionnement équilibré du marché algérien en produits de base, notamment le pain, durant la période de l'Aïd, le ministère du Commerce a procédé à l'installation d'une commission mixte de régulation du calendrier de permanence des commerçants.

PAR AHMED BOUARABA

Selon le ministère du Commerce, cette commission est composée de représentants des directions du commerce relevant de la tutelle, de l'Union générale des commerçants et artisans algériens (UGCAA) et du Syndicat national des boulangers. Une opération qui vise à assurer un meilleur approvisionnement du marché en produits de base, notamment le pain, durant les deux jours de l'Aïd, d'autant que cette fête religieuse coïncide cette année avec les vacances d'été et le week-end, jour de repos de la majorité des boulangers. Pour la wilaya d'Alger, à titre d'exemple, cette opération devra satisfaire la demande des quatre prochains jours de repos. Selon Youcef Kalafat, président



M. Benbada, ministre du Commerce.

de l'Union nationale des boulangers (UNB), «*parmi les 1.500 boulangers qui exercent dans la wilaya d'Alger, quelque 800 seront ouverts les 2 jours de l'Aïd ainsi que durant le week-end qui suivra*» et garantiront, ainsi, l'approvisionnement de l'Algérois de ce produit de première nécessité.

L'on se demande, à cet effet, comment 50% de l'offre pourront-ils faire face à 100% de la demande ? Nonobstant, faut-il le rappeler, que, durant cette période, plusieurs établissements, à l'image des cantines et des

restaurants ainsi que les administrations seront fermés. Concernant les critères sur lesquels s'est fait le choix de ces 800 boulangers, notons que des commissions locales ont été chargées de déterminer ceux qui peuvent ouvrir durant cette période, à l'image de ceux résidant à Alger ou exerçant près de leur résidence ainsi que les célibataires. Par ailleurs, il convient de préciser que l'installation d'une commission mixte de régulation du calendrier de permanence des commerçants est une mesure qui intervient dans l'attente de l'adoption du décret exécutif soumis au secrétariat général du

gouvernement, lequel devrait régir sur le plan juridique les permanences. Notons que la tutelle a, à cet effet, lancé un appel à tous les boulangers à se conformer à ce calendrier. De son côté, M. Kalafat a, lors d'un point de presse animé hier en son siège, lancé un appel à tous les boulangers du pays, même ceux qui n'ont pas été désignés pour travailler, à faire preuve d'acte humanitaire durant cette fête religieuse et autres, et ce, en garantissant au moins un minimum pour leurs clients.

A. B.

LES COMMERÇANTS CHÔMERONT DURANT 4 JOURS

## Aïd El Fitr : un week-end prolongé

PAR AHMED BOUARABA

La période de transition entre la fête de l'Aïd El Fitr et le retour à la «normale» risquerait, encore une fois, d'être longue. Cette fête religieuse coïncide cette année avec les vacances d'été et le week-end, jour de repos de la majorité des Algériens. Au cours de cette période, arriver à un endroit ouvert où pouvoir prendre un café ou un sandwich relèvera du miracle. Même les boulangers, réquisitionnés pour les premier et deuxième jour de l'Aïd, n'auront fait qu'à leurs têtes. «*Il n'y a aucune loi qui nous (boulangers, Ndlr) oblige à travailler pendant l'Aïd*», met l'accent le président de l'Union nationale des boulangers (UNB), Youcef Kalafat, tout en déclarant avoir lancé des campagnes de sensibilisation pour que le pain soit disponible. Comme à l'accoutumée, plusieurs échoppes baisseront leurs rideaux durant cette période qui, malheureusement, est devenue synonyme de stress chez les ménagères qui craignent la pénurie de plusieurs produits de première nécessité. Le lait, le pain ou encore les médicaments, pourront à ce titre, faire courir le consommateur. Ce dernier, quant à lui, ne peut que se prémunir contre ces habituelles pénuries en recourant au stockage. «*Je n'ai pas un*

congélateur, donc je dois espérer que certains commerçants feront preuve d'acte humanitaire», dira une jeune maman, abordée à Alger à ce propos.

Outre cela, d'autres raisons ont mené à cette situation, d'après quelques commerçants. «*J'ai un employé qui habite à deux cents kilomètres du magasin. S'il y avait des moyens de transport tel que le TGV (train à grande vitesse), je ne lui aurais accordé que le jour de l'Aïd*», dira le propriétaire d'une épicerie située à Bouzaréah, avant d'ajouter : «*Si c'était le cas, il (employé) pourrait passer la nuit chez lui et revenir travailler normalement*». Le transport qui ne couvre pas toute la demande durant les journées «ordinaires» pourra briller par son absence durant ces journées.

D'autre part, la «loi» de l'offre et de la demande ne serait pas en reste pour cette situation durant ce long week-end. Les vendeurs de fruits et légumes qui, en toute exclusivité, continueront d'écouler leur marchandise ne manqueront sûrement pas l'occasion pour gonfler les prix de leurs produits. C'est dire que ce long week-end risquerait d'engendrer des tracas pour le consommateur. Heureusement que les hôpitaux seront ouverts durant cette période.

A. B.

Sous la Plume

## Notre pain quotidien

PAR SORAYA HAKIM

À chaque Aïd, les craintes des citoyens resurgissent. La plupart des boulangeries ferment. Certaines arguant qu'elles n'ont pas été suffisamment approvisionnées en farine et ne peuvent, donc, assurer la distribution du pain. D'autres sont tributaires de jeunes mitrons originaires de l'intérieur du pays et qui, pour rien au monde, ne rateraient l'occasion de passer les fêtes en famille. Faut-il les blâmer ? En attendant, gros mangeurs de pain que nous sommes, nous devons encore solliciter mère, épouse, ou sœur pour pétrir deux ou trois galettes de «khobz tajine» par une température frôlant les 40°.

staller une commission mixte de régulation du calendrier de permanence pour les boulangeries. L'Union générale des commerçants et artisans algériens (UGCAA) et du Syndicat national des boulangers y sont associés. Ces derniers les invitent à s'y conformer. D'autres, pour contourner cette directive, travaillent jusqu'au petit matin pour fermer ensuite en ayant bonne conscience de ne pas avoir failli à leur devoir. D'autres, faisant fi de la directive du ministère du Commerce, fermeront sans état d'âme en sachant qu'aucune mesure coercitive ne sera prise à leur rencontre ; après tout, se disent-ils, c'est aussi l'Aïd pour nous. Mais tout cela devrait changer dans les tous prochains mois ; les boulangers ne devraient plus imposer leur diktat. L'adoption d'un décret exécutif relatif aux calendriers de permanence va être soumise au secrétariat général du gouvernement qui devrait régir les permanences sur le plan juridique. Comme au temps des pharmacies de garde dont le principe a été abandonné depuis longtemps. Ne gâchons pas la fête et Saha Aïdkoum.

S.H.

DERNIER BASTION DE MOUAMMAR KADHAFI

# Syrte sur le point de tomber aux mains des rebelles

*Les rebelles avancent lentement mais sûrement dans leur conquête de l'ensemble du territoire libyen. Les villes entre les mains des forces loyalistes tombent les unes après les autres. Les rebelles se trouvaient, hier, à 30 km à l'ouest de Syrte, fief de Mouammar Kadhafi, dont ils se sont rapprochés à 100 km côté est après avoir pris Ben Jawad, devant laquelle ils piétinaient depuis mardi, selon un important chef militaire rebelle.*

PAR SADEK BELHOCINE

À l'est, «nous avons pris Ben Jawad aujourd'hui», et à l'ouest, les révolutionnaires de Misrata sont à 30 km de Syrte, a déclaré à une agence de presse, Mohammed al-Fortiya, commandant des combattants de Misrata, ville rebelle qui avait été assiégée pendant des mois par les forces pro-Kadhafi. Dernier bastion de Mouammar Kadhafi, qui est né dans cette région, Syrte est aujourd'hui prise en étau entre les forces rebelles venues de Benghazi à l'est, et celles de Misrata à l'ouest. Des négociations se déroulent en ce moment avec les leaders tribaux de Syrte, à 360 km à l'est de Tripoli, en vue d'une reddition de la ville, selon diverses sources.

Les rebelles, se sont fixé pour priorité l'arrestation de Mouammar Kadhafi et de ses fils qui pourraient avoir trouvé refuge dans la ville. Des rumeurs les plus invraisemblables courent sur le lieu où se cacherait le Guide et sa famille. Annoncés ici et là, il reste que le Guide de la Jamahiria a réussi jusque-là à échapper à la traque lancée par les rebelles et les forces



Les rebelles libyens à la conquête totale du pays.

de l'Otan. «Nous négocions avec les tribus pour que Syrte se rende pacifiquement», a confirmé Al-Fortiya, précisant que les discussions n'impliquaient que les leaders tribaux et qu'à sa connaissance, aucun contact n'était établi avec Mouammar Kadhafi ou ses proches.

## Tripoli retrouve son calme

A Tripoli, le calme régnait, hier matin, après une nuit émaillée d'incidents -- explosions isolées et rafales d'armes automatiques -- dans différents quartiers. Les rebelles assurent que l'aéroport et la zone environnante ont été sécurisés. Et la dernière base militaire encore aux mains des forces loyalistes est tombée samedi. Une cinquantaine de corps carbonisés, probablement victimes d'un massacre mardi, ont été découverts lors de la prise de ce camp.

Dans le quartier d'Abou Salim, réputé pro-Kadhafi et théâtre de violents combats jusqu'à jeudi soir, la vie a repris, les commerces rouvrant petit à petit tandis que les habitants nettoient les décombres. Mais «il y a beaucoup d'armes entre des mains pro-Kadhafi», a prévenu samedi un porte-parole des rebelles, Mahmoud Chamam, reconnaissant que des poches de résistance subsistaient. «Mais il n'y a pas de chaos. Il n'y a pas de coups de feu partout. Nous contrôlons la situation», a-t-il assuré.

Cependant, depuis Benghazi (est), le président du CNT, Moustapha Abdeljalil, a lancé samedi un appel d'urgence humanitaire pour la capitale, qui manque de produits médicaux et alimentaires de première nécessité.

## Le CNT a «besoin d'argent»

Lors de leur tournée en Europe, les principaux responsables du Conseil national de transition (CNT), l'organe politique de la rébellion, ne cessaient d'insister sur l'apport vital de l'aide financière pour le nouveau pouvoir. «Notre succès dépendra du déblocage des fonds gelés» à l'étranger, a plaidé Mahmoud Jibril, le numéro 2 de la rébellion, vendredi à Istanbul. Selon lui, le principal «risque de déstabilisation» viendrait de l'impossibilité de régler les salaires et de rétablir le fonctionnement des administrations. Un appel qui a été entendu par la Ligue arabe qui a appelé l'Onu et les pays concernés à débloquent les avoirs libyens au terme d'une réunion extraordinaire, dans la nuit de samedi à dimanche. Les ministres arabes «appellent le Conseil de sécurité et les pays concernés à assumer leur responsabilité dans ces circonstances difficiles que traverse le peuple libyen», apprend-on dans un communiqué de la Ligue.

Les chefs des diplomaties arabes ont également appelé «l'Onu à permettre au

Conseil national de transition (le CNT, organe politique de la rébellion libyenne) d'occuper le siège de la Libye à l'ONU et dans ses diverses organisations».

Le président du Conseil exécutif du CNT, Mahmoud Gibril, était à la tête de la délégation libyenne présente à la réunion de la Ligue arabe. Le numéro 2 de la rébellion libyenne a insisté sur le fait que le CNT avait besoin urgemment d'une aide financière. Il a également mis en garde contre «une instabilité en Libye si les rebelles échouaient à rétablir les salaires et les services» dont la population a besoin. Nicolas Sarkozy a, par ailleurs, annoncé mercredi, à l'issue d'une rencontre avec le numéro 2 de la révolution libyenne, Mahmoud Jibril, que la conférence des «Amis de la Libye» aurait lieu le 1<sup>er</sup> septembre à Paris afin d'«aider la Libye libre» et «montrer que nous passons à l'avenir».

Une conférence qui sera axée sur l'aide économique urgente à apporter à la Libye. Jeudi, Rome a promis le déblocage, «dès la semaine prochaine», d'une première tranche d'urgence de 350 millions d'euros à valoir sur le dégel d'avoirs détenus par les banques italiennes. Les États-Unis ont parlé du «déblocage de 1 à 1,5 milliard de dollar» - le total des actifs libyens gelés par le Trésor américain avoisinant les 37 milliards de dollars.

S. B.

RÉFORMES POLITIQUES

# Louisa Hanoune mécontente

PAR BELKACEM LAOUFI

Louisa Hanoune, secrétaire générale du Parti des travailleurs, insiste sur la nécessité d'élire une Assemblée constituante qu'elle voudrait voir installée dès la rentrée sociale prochaine.

«Si le Président respecte les engagements qu'il a pris, il ira vers la constitution d'une Assemblée constituante, puis vers la révision de la Constitution», a-t-elle affirmé dans une allocution prononcée à l'université d'été de son parti qui s'est clôturée, hier, à la Mutuelle générale des matériaux de construction de Zéralda. Et de souligner : «L'Assemblée constituante renforce l'unité de la nation, c'est le débat sur la Constitution qui consacre la démocratie.»

A ses yeux l'administration algérienne devrait «se libérer de toute influence partisane et devrait se retirer» du jeu électoral. Elle a accusé, du reste, les députés indépendants de travailler au profit des

«lobbies occultes». Sur sa lancée, elle s'est montrée intriguée par le silence du président de la République par rapport aux réformes qu'il s'est engagé de lancer. Elle a, ainsi, fait part de son regret de voir que rien n'a été fait depuis le début des consultations politiques. «Ce silence, a-t-elle ajouté, est problématique. Il n'est pas rassurant. Il reflète la perpétuité du statu quo et de l'inertie qui empêche la recomposition politique qui ne peut se dissocier de la recomposition économique et sociale.» Le projet de loi sur les associations ne trouve pas grâce à ses yeux.

Pour elle, c'est l'administration elle-même qui choisit les représentants. «C'est une façon de vider le mouvement associatif de toute sa substance militante», a-t-elle ajouté. La SG du PT s'est dit préoccupée par ces avants-projets qu'elle a qualifiés d'être «plus dangereux que la pollution et le business politique». Cela trahit, selon elle, une volonté de fermeture politique et d'isolement de la société. «C'est

une politique dangereuse qui mènera, sans doute, vers l'ingérence étrangère», a-t-elle argué. Elle critiquera également le projet relatif à la loi électorale.

La commission nationale de surveillance des élections n'est pas la bienvenue pour Hanoune, car «celle-ci alimente la corruption et n'existe que dans les pays sous-développés, les dictatures et les pays ayant une démocratie de façade», a-t-elle ajouté. Dans leur intervention, Boudjemaâ Ghechir, président de la ILgue algérienne des droits de l'homme, et Mohand Arezki Ferad, chercheur universitaire, ont tous les deux soutenu l'idée d'élire une Assemblée constituante.

L'Assemblée constituante «n'est pas un reniement du passé mais une halte évaluative de la période de gestion qui a précédé afin d'amorcer un départ sur de nouvelles bases», a soutenu le premier. Pour Mohand Arezki Ferad, «l'Assemblée constituante exprimera la volonté du peuple et sera représentative de tous les courants et

forces politiques, économiques et sociales du pays sans exclusion».

## La profession de foi d'Abdelmadjid Sidi Saïd

En prenant la parole, le SG de l'UGTA, Abdelmadjid Sidi Saïd, a tenu à défendre le pluralisme syndical. «Le dénominateur commun des différents syndicats qui activent sur la scène nationale, c'est l'intérêt général des travailleurs», a-t-il soutenu. Et d'affirmer : «C'est l'UGTA qui a demandé aux pouvoirs publics d'opter pour le pluralisme syndical en 1990.» Le chef de la centrale syndicale a plaidé, du reste, pour le renforcement du secteur du textile (qui vient d'être mis à mal par l'importation de la friperie). Selon lui, le décollage de ce secteur est tributaire «de la volonté politique». Il est attendu que ce secteur engendrera 400.000 emplois qui s'ajouteront aux 35.000 emplois existants.

B. L.

L'ATTENTAT CONTRE L'AMIA DE CHERCHELL SUSCITE PLUSIEURS RÉACTIONS

# Vague de condamnations

*L'attentat terroriste perpétré contre l'Académie militaire interarmes de Cherchell a suscité une large condamnation à l'échelle nationale et internationale.*

PAR LAKHDARI BRAHIM

Les principaux partis politiques ont condamné énergiquement cet acte terroriste qui avait coûté la vie à 16 officiers, dont deux étrangers et 2 autres civils. Ainsi, le Rassemblement national démocratique (RND) s'est indigné avec force contre cet acte odieux, et présenté ses condoléances aux familles des victimes. Le parti d'Ahmed Ouyahia a réitéré à cette occasion son soutien permanent aux services de sécurité «pour venir à bout du terrorisme barbare et veiller à la protection des citoyens et de leurs biens». Le FLN, lui, s'est indigné, à travers le responsable de l'information, Aïssa Kassa, devant cet acte terroriste qui a visé le mess extérieur de officiers de l'Académie militaire interarmes de Cherchell, insistant sur la nécessité de la «mobilisation de toutes les catégories de la société pour faire face à ce phénomène étranger à la société algérienne». Kassa Aïssa a estimé impératif pour les forces vives du pays de «se mobiliser et de doubler de vigilance pour créer un bouclier fort devant ces actes à travers lesquels les auteurs tentent d'atteindre des objectifs médiatiques». De son côté, le Mouvement de la société pour la paix (MSP) a condamné cet «attentat odieux perpétré par une bande de criminels et de terroristes en ce mois sacré», soulignant que ce dernier «s'ajoute aux autres tentatives avortées par les forces de sécurité épargnant au pays de véritable massacres grâce à leur vigilance». Le MSP appelle dans un communiqué, «à davantage de vigilance et de mobilisation afin de mettre fin aux résidus de la criminalité et du terrorisme dans notre pays». La secrétaire générale du Parti des travailleurs (PT), Mme Louisa Hanoune, a affirmé dans son intervention lors des travaux de l'univrsité d'été de son parti, la nécessité d'une «plus grande mobilisation» pour lutter contre le terrorisme.

## L'UE condamne «fermement»

L'Union européenne (UE) a condamné «fermement» l'attentat perpétré vendredi soir contre l'Académie militaire interarmes de Cherchell. La Haute représentante de l'UE pour les Affaires étrangères et la Politique de sécurité, Catherine Ashton, et le commissaire européen, à l'Elargissement et à la Politique européenne de voisinage, Stefan Füle, ont «condamné fermement», dans un communiqué commun, cet «acte de terreur» et exprimé leur «solidarité au peuple algérien et, en particulier, aux amis et aux familles des victimes». «La violence sera vaincue et ne réussira pas à arrêter l'Algérie sur son chemin des réformes», ont-ils affirmé, assurant que «l'UE est prête à développer davantage sa coopération avec l'Algérie pour soutenir le programme de réformes». Dix-huit personnes ont été tuées et 26 autres blessées dans un attentat terroriste perpétré vendredi, une dizaine de minutes après la rupture du jeûne, contre le mess extérieur de l'Académie militaire interarmes de Cherchell. Le ministère de la Défense nationale a souligné que ce crime terroriste «démontre une nouvelle fois que les groupuscules terroristes tentent à travers cet acte abject d'atteindre des objectifs médiatiques afin de desserrer l'étau qui leur est imposé sur le terrain par les forces combinées de sécurité qui ont réalisé des résultats remarquables, notamment durant les dernières semaines». Le Haut Commandement de l'Armée nationale populaire, «tout en s'inclinant à la mémoire des chouchada ayant péri dans cet acte ignoble», a réitéré sa «détermination à mettre hors d'état de nuire ces bandes criminelles et assurer la paix et la quiétude dans l'ensemble du pays».



Les forces de sécurité déterminées à vaincre le terrorisme.

## Washington condamne avec «force»

Le gouvernement des Etats-Unis condamne avec force l'attaque du 26 août ciblant l'Académie militaire de Cherchell. «Nos pensées et prières vont aux familles des personnes tuées et blessées des suites de cet acte odieux. Les officiers de cette académie, y compris des non-Algériens, travaillaient à faire de leurs pays des endroits plus sûrs. Le meurtre de ces officiers alors qu'ils étaient réunis pour le Iftar du mois sacré de Ramadhan démontre la brutalité de ceux qui les ont ciblés dans un moment de célébration et de réflexion pour les musulmans à travers le monde», lit-on dans un communiqué de l'ambassade des Etats-Unis. Et d'ajouter qu'«il n'y a aucune justification à cette violence». Les Etats-Unis, qui «respectent profondément les sacrifices continus de l'Algérie dans son combat contre le terrorisme à travers la région» et affirment de là même leur soutien à l'Algérie et ses partenaires dans la région contre «ceux qui cherchent à nuire à la démocratie et la liberté».

## Le Royaume-Uni «choqué»

Le Royaume-Uni a condamné l'attentat perpétré, vendredi, contre l'Académie militaire interarmes de Cherchell, dans un communiqué diffusé par le Foreign Office. «J'ai été choqué d'entendre parler de l'attaque terroriste contre l'Académie militaire algérienne à Cherchell le 26 août, dans laquelle beaucoup

ont été tués et blessés», a affirmé le ministre britannique des Affaires étrangères, William Hague, dans ce communiqué. «Je condamne cette attaque brutale et impitoyable», a souligné Hague qui a relevé que le timing de l'attentat terroriste, juste après la rupture du jeûne, démontre que «ces terroristes n'ont absolument aucun respect pour la vie humaine, ni pour le Ramadhan». Le chef de la diplomatie britannique a assuré que le Royaume-Uni se tient «fermement aux côtés de l'Algérie» dans la lutte contre le terrorisme et adressé ses plus sincères condoléances aux familles des victimes de l'attaque, au gouvernement et au peuple algériens.

## L'UA exprime sa «vive émotion»

Le président de la Commission de l'Union africaine «a appris avec une vive émotion la nouvelle de l'attentat terroriste perpétré hier à Cherchell, en Algérie, et qui a provoqué la perte de nombreuses vies humaines et fait plusieurs blessés. Il s'incline devant la mémoire des défunts et souhaite un prompt rétablissement aux blessés et présente les sincères condoléances de la Commission et les siennes propres au peuple et au gouvernement algériens», indique un communiqué de l'UA publié à Addis Abeba. «Cet acte criminel injustifiable intervenu dans le contexte du mois sacré de Ramadhan, qui est évocateur de valeurs spirituelles élevées, porte la marque de l'intolérance et de la négation de la vie humaine», relève le président de la Commission, précisant que «cet acte confirme que le terrorisme doit être combattu en tous lieux et en toutes circonstances dans le cadre de la loi et des instruments juridiques continentaux et universels pertinents». Le président de la Commission qui a «exprimé la pleine solidarité de l'Union africaine à l'Algérie, qui se place résolument aux avant-postes de son action collective tant pour la prévention et l'élimination du terrorisme que pour la promotion de la paix, de la sécurité et du développement dans le continent», appelle à «une mobilisation accrue de la communauté internationale dans son ensemble contre le phénomène du terrorisme et au renforcement de l'efficacité de la coopération antiterroriste en Afrique et dans le monde», conclut le communiqué de l'UA.

L. B.

PERTURBATIONS DE LA RENTRÉE SCOLAIRE ?

# Benbouzid tente de calmer les syndicats

PAR KAMAL HAMED

Le ministre de l'Education nationale veut apparemment circonscrire la colère des syndicats de plus en plus visible à la veille de la rentrée scolaire. Boubakeur Benbouzid a, à cet effet, rencontré en personne jeudi dernier les responsables des deux principaux syndicats du secteur, en l'occurrence le Conseil national des professeurs de l'enseignement secondaire et technique (Cnapest) et l'Union nationale des personnels de l'enseignement et de la formation (UNPEF) et a décidé de poursuivre l'approfondissement des discussions avec ces deux partenaires. Ces deux derniers ont explicitement fait montre de leur mécontentement allant même jusqu'à menacer d'initier des actions de protestations dès l'entame de la rentrée scolaire au cas où le ministre ne répondrait pas favorablement à leurs doléances se rapportant surtout à la révision du statut particulier et du régime indemnitaire. Mais c'est surtout le dossier des œuvres sociales qui a été à l'origine de la dernière montée au créneau de ces deux syndicats qui ont catégoriquement rejeté les dernières mesures du ministère relatives à la dissolution de la commission nationale, des commissions de wilaya et de leur remplacement par une commission au niveau de chaque établissement scolaire qui aura la charge des

œuvres sociales. Le Cnapest et l'UNPEF, qui se sont, pourtant, réjouis de la fin du monopole qu'exerçait l'UGTA depuis 18 ans sur la gestion des œuvres sociales, avaient manifesté leurs craintes s'agissant du «morcellement» de la gestion des dizaines de milliards entre 8.000 établissements, ce qui représenterait une réelle menace sur le principe de la solidarité. Benbouzid, qui a reçu donc jeudi dernier les premiers responsables de ces deux syndicats, a tenu à rassurer ces deux partenaires sociaux et leur a promis de trouver une solution. «Le volet lié à l'action de solidarité qui a suscité le mécontentement de plusieurs syndicats, est un problème auquel nous trouverons une solution», a, en effet, indiqué Boubakeur Benbouzid, jeudi soir, lors d'une émission de la Télévision nationale. L'invité de l'ENTV, qui a été reçu la veille par le Président Bouteflika dans le cadre des audiences du Ramadhan, n'a pas donné de détails. Benbouzid a toutefois affirmé que le dossier des œuvres sociales, qui a été durant 18 ans géré exclusivement par l'UGTA, sera désormais géré par les enseignants et les travailleurs. Des déclarations qui ne semblent pas rassurer les syndicats qui veulent des engagements fermes de la part du ministre, notamment sur les deux autres dossiers lourds relatifs au régime indemnitaire et au statut particulier que les deux syndicats veulent absolument voir révisés. «Nous

A PARTIR D'OCTOBRE PROCHAIN

## Lancement du service de paiement par carte magnétique

Le service de paiement par carte magnétique sera lancé, en octobre prochain, au niveau des centres de téléphonie, de la Société nationale de distribution de l'électricité et du gaz (Sonelgaz) et de la Société de distribution de l'eau pour permettre au citoyen de payer les factures.

Le directeur général d'Algérie Poste (AP), M.Mohamed Laïd Mahloul, a déclaré, dimanche sur les ondes de la Chaîne I de la Radio nationale, que son secteur préparait actuellement l'aspect technique, en équipant les entreprises concernées par cette opération. Les premières expériences de ce projet, qui s'inscrit dans le cadre du développement et de l'amélioration des prestations d'AP, ont été positives, a-t-il précisé, évoquant l'éventualité de la généralisation prochaine de cette prestation aux centres commerciaux. Dans ce cadre, M. Mahloul a révélé que le système de retrait électronique sera prochainement généralisé dans les régions ne disposant pas de cette prestation, ajoutant que 700 appareils de retrait électronique sont répartis à travers tout le territoire national. Evoquant le problème de manque de liquidités qui suscite les appréhensions du citoyen, notamment à l'approche de l'Aïd El Fitr et de la rentrée sociale, le DG d'AP a souligné que les bureaux poste à travers tout le territoire national n'ont pas enregistré de manque de liquidités durant tout le mois de Ramadhan à la faveur des efforts de la Banque d'Algérie qui a mobilisé tous les moyens pour répondre à la demande d'AP en matière de liquidités. Durant la période de virements des salaires, quelque 1.500.000 retraits sont effectués par jour à travers 8.000 guichets automatiques répartis sur 3.400 bureaux de poste.

R. N.

voulons des engagements fermes sur ces deux questions» nous a indiqué hier Messaoud Boudiba, le chargé de la communication au niveau du Cnapest. Notre interlocuteur, joint hier par téléphone, a annoncé aussi que le Cnapest a refusé d'aller à la rencontre du chef du cabinet du ministère qui devait avoir lieu hier. «Le ministère nous propose de créer une nouvelle commission pour la révision du régime indemnitaire et du statut particulier ce que nous avons refusé», dira Boudiba ajoutant : «Nous nous sommes déjà entendu sur cette question comme l'atteste le P.-V signé au mois d'avril dernier. Donc pour nous, c'est juste une autre manœuvre.» Contrairement au Cnapest, l'Unpef s'est rendu au rendez-vous puisqu'une délégation de ce syndicat, conduite par son président, Sadek Dziri, a rencontré hier le chef de cabinet du ministère. Mais selon le chargé de communication de l'UNPEF, Messaoud Amraoui, «nous avons été juste pour écouter ce que allait nous dire le représentant du ministère car pour nous le P.-V du 31 avril relatif à la révision du statut particulier et du régime indemnitaire». En somme l'UNPEF rejoint dans le fond la position du Cnapest ce qui n'est pas fait pour rassurer les inquiétudes du ministre de l'Education nationale relatives à un probable mis à exécution des menaces des syndicats.

K. H.

DURANT LES VINGT PREMIERS JOURS DE RAMADHAN

# Fermeture de plus de 1.450 locaux commerciaux

*Les services de contrôle relevant du ministère du Commerce ont procédé, les vingt premiers jours du mois de Ramadhan, à la fermeture de 1.457 locaux commerciaux, a indiqué, hier, un bilan du ministère.*

PAR INES AMROUDE

Les mêmes services, rapporte l'APS, ont saisi des produits d'une valeur de plus de 11 millions de dinars et établi 21.410 procès-verbaux. La valeur des transactions commerciales sans facturation a été estimée à 6,6 milliards de dinars.

En matière de contrôle de la qualité et de répression de la fraude, le bilan fait état de 48.341 interventions ayant permis le constat de 10.097 infractions, l'établissement de 9.840 procès-verbaux de poursuite judiciaire et la fermeture administrative de 588 locaux commerciaux.

Les interventions ont également permis aux services concernés de saisir 48.092 tonnes de marchandises non conformes à la réglementation en vigueur ou impropres à la consommation d'une valeur de 10,5 millions de dinars, a ajouté la même source.

Concernant la nature des infractions enregistrées, il s'agit, notamment, de l'absence d'hygiène (4.740 infractions soit 47 %), de la vente de produits impropres à la consommation (1.063 infractions soit 10 %), du défaut d'étiquetage (1.102 infrac-



tions soit 11 %) et de l'absence d'autocontrôle (530 infractions soit 5 %).

En matière de contrôle des pratiques commerciales, le bilan fait état de 43.773 interventions ayant permis le constat de 12.038 infractions, l'établissement de 11.570 procès-verbaux de poursuite judiciaire, la fermeture administrative de 869 locaux commerciaux et la saisie de marchandises d'une valeur de 571.335,6 dinars.

S'agissant de la nature des infractions enregistrées, la même source a cité le défaut d'affichage des prix (6.959 infractions soit 58 %), la vente sans facturation (1.663 infractions soit 14 %), l'opposition aux agents de contrôle (713 infrac-

tions soit 14 %), l'exercice sans registre de commerce (705 infractions, soit 6 %) et l'application de prix illégaux (439 infractions soit 4 %).

Par rapport à la même période de Ramadhan 2010, le bilan a relevé une nette progression des résultats globaux de contrôle, puisque 92.114 interventions ont été enregistrées cette année contre 90.104 en 2010 (+2,23 %).

La même source a souligné que la valeur des transactions commerciales sans facturation était passée de 2,2 milliards de dinars en 2010 à 6,6 milliards de dinars cette année.

I.A

SUR LES MARCHÉS MONDIAUX

## Hausse des matières premières

La tendance générale des matières premières a été largement orientée vers la hausse la semaine dernière avec un prix du baril à proximité des 112 dollars tirant dans son sillage le reste des matières premières. Les prix du pétrole ont fini la semaine sur un rebond, sur un marché nerveux digérant le discours du président de la Banque centrale américaine (Fed), Ben Bernanke, après des chiffres décevants sur la croissance américaine. Le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en octobre s'échangeait à 111,13 dollars sur l'Intercontinental Exchange (ICE) de Londres, contre 108,62 dollars une semaine plus tôt. Sur le New York Mercantile Exchange, le baril de «light sweet crude» (WTI) pour la même échéance montait à 84,95 dollars contre 82,26 dollars sept jours plus tôt. Les prix des matières premières alimentaires ont de nouveau grimpé cette semaine, toujours portés par la perspective de récoltes moins abondantes qu'attendu, mais ont vu leurs gains limités par quelques prises de bénéfices dans des marchés victimes d'une vive nervosité. Sur le Liffe de Londres, la tonne de sucre blanc pour livraison en octobre valait 737 livres sterling, vendredi, contre 764 livres vendredi d'avant. Sur le NYBoT-ICE américain, la livre de sucre brut pour livraison en octobre cotait 29,70 cents contre 28,91 cents une semaine plus

tôt. Pour le CAFE, les cours ont également continué de grimper, sur le Liffe de Londres, la tonne de robusta pour livraison en novembre valait 2.395 dollars, vendredi, contre 2.321 dollars le vendredi précédent. Sur le NYBoT-ICE à New York, la livre d'arabica pour livraison en décembre cotait 279 cents contre 267 cents la semaine précédente. La tonne de CACAO pour livraison en décembre valait 1.930 livres, vendredi, contre 1.892 livres la semaine précédente sur le Liffe de Londres. Sur le NYBoT-ICE américain, le contrat pour livraison en décembre valait 3.058 dollars la tonne contre 2.998 dollars sept jours auparavant. Blé, maïs et soja se sont renchérisés cette semaine à Chicago, sous l'effet des conditions météorologiques défavorables aux Etats-Unis, qui affectent la croissance des cultures et perturbent les travaux dans les champs. Le boisseau de blé à échéance décembre a progressé à 7,97 dollars, contre 7,6125 dollars une semaine auparavant. Le boisseau de maïs (environ 25 kg) pour livraison en décembre a fini vendredi à 7,67 dollars, contre 7,2525 dollars une semaine plus tôt sur le Chicago Board of Trade. Le contrat de soja pour livraison en novembre s'est établi à 14,2350 dollars, contre 13,6850 dollars. L'or a connu une semaine fort mouvementée, son prix se hissant pour la première fois au-dessus des 1.900 dollars l'once

avant de dégringoler de 10% en deux jours, alors que les investisseurs engrangeaient quelques bénéfices à la faveur d'un regain de confiance des marchés. Sur le London Bullion Market, l'once d'or a terminé vendredi à 1.788 dollars contre 1.848 une semaine auparavant. Le prix de l'ARGENT a imité les violentes fluctuations de l'or, l'once de métal gris a terminé vendredi à 41,06 dollars l'once contre 41,98 dollars sept jours auparavant. Les prix des métaux industriels échangés sur le London Metal Exchange (LME) se sont ressaisis cette semaine à la faveur d'un soudain regain de confiance des investisseurs, mais la prudence restait de mise sur fond d'inquiétudes persistantes concernant un retour en récession des Etats-Unis. Sur le LME, la tonne de cuivre pour livraison dans trois mois s'échangeait à 9.006 dollars vendredi contre 8.837 dollars la tonne le vendredi précédent, l'aluminium valait 2.369 dollars la tonne contre 2.358 dollars, le plomb valait 2.428 dollars la tonne contre 2.310,25 dollars, l'étain valait 23.700 dollars la tonne contre 23.000 dollars, le nickel valait 21.230 dollars la tonne contre 21.339 dollars et le zinc valait 2.227 dollars la tonne contre 2.190,75 dollars.

R.E

CONJONCTURE ÉCONOMIQUE  
MONDIALE

## La directrice générale du FMI pessimiste

La directrice générale du FMI, Mme Christine Lagarde, s'est montrée samedi plutôt pessimiste sur la conjoncture économique mondiale, affirmant que la crise financière de cet été a montré que «nous sommes entrés dans une nouvelle phase dangereuse.» «Ce qui s'est passé cet été a montré que nous sommes entrés dans une nouvelle phase dangereuse. Les enjeux sont clairs : la reprise fragile en cours risque de faire long feu. Nous devons, donc, agir dès maintenant! Seule une action résolue permettra de rétablir la confiance nécessaire pour relancer et rééquilibrer la croissance mondiale», a-t-elle souligné dans une allocution prononcée aux rencontres annuelles de la Réserve fédérale américaine (Fed) à Jackson Hole (Wyoming). Pour la nouvelle patronne du FMI, les risques de ralentissement de l'économie mondiale se sont accumulés et ont été encore «aggravés par la dégradation de la confiance et le sentiment de plus en plus répandu que les décideurs manquent de conviction pour prendre les décisions qui s'imposent, ou n'ont tout simplement pas la volonté de le faire.»

Rappelant que la crise avait été causée avant tout par le surendettement et le recours excessif à l'effet de levier dans les principaux pays avancés, Mme Lagarde a souligné qu'actuellement, les grands problèmes sont la dette publique dans la plupart des pays avancés, les banques en Europe et les ménages aux Etats-Unis. Pour elle, le problème fondamental est que, dans ces économies avancées, le manque de vigueur de la croissance et la fragilité des bilans de l'Etat, des établissements financiers et des ménages, se nuisent mutuellement. «Si la croissance continue de faiblir, les problèmes de bilans vont s'aggraver, la viabilité des finances publiques sera compromise et les instruments de politique économique deviendront inopérants pour soutenir la reprise», a-t-elle avancé. A ce propos, Mme Lagarde a considéré que le problème est que «la marge de manœuvre est bien plus restreinte aujourd'hui qu'en 2008». Concernant l'Europe, cette dernière doit agir sur trois fronts, a-t-elle préconisé en recommandant que les finances publiques doivent être viables, l'urgence de recapitaliser les banques et le besoin d'une vision commune pour son avenir. Pour ce qui concerne les Etats-Unis, la chef du FMI a souligné que les dirigeants américains doivent concilier la réduction de la dette publique et le soutien de la reprise et faire reculer sensiblement le chômage de longue durée. Abordant les principaux pays émergents, Mme Lagarde a estimé que l'action des pouvoirs publics a pour effet que la croissance de la demande intérieure est trop lente et l'appréciation de la monnaie trop modeste alors que d'autres pays émergents, y compris ceux qui ont laissé leur monnaie s'apprécier, font face à un afflux de capitaux qui menace leur stabilité économique et financière. «Si les pays avancés succombent à la récession, les pays émergents n'y échapperont pas non plus», a-t-elle prédit. Quant aux pays à faible revenu, dont la population est particulièrement vulnérable aux perturbations économiques dans le reste du monde, Mme Lagarde a souligné que «ces pays doivent s'attacher avant tout à se protéger contre de futures tempêtes, notamment en reconstituant leurs marges de manœuvre et en investissant davantage», ajoutant que la communauté internationale doit être prête à les aider.

BOUIRA/DIRECTION LOCALE DES FORÊTS

# Baisse significative des feux de forêt en 2011

*La direction locale des forêts a indiqué que le nombre d'incendies de forêt a connu une baisse «significative», durant cet été, dans la wilaya de Bouira, comparativement aux années précédentes où des centaines d'hectares de couvert végétal sont partis en fumée.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Durant la période du 1<sup>er</sup> juin au 17 août, 31 incendies de forêt ont été recensés à travers les zones forestières de la région, soit 5 fois moins que le nombre d'incendies enregistrés durant l'été 2010, a indiqué à l'APS le responsable chargé de la protection de la faune et de la flore au sein de cette structure.

Ce dernier dévoile dans ce contexte que les superficies endommagées par ces feux s'élèvent à 147 hectares de couvert végétal, dont 76 ha d'espèces sylvoles, en majorité de pin d'Alep, 49 ha de maquis et de garrigues composés, notamment, du chêne-vert, alors que le reste des pertes subies a touché essentiellement des zones de broussailles situées à la lisière des masifs forestiers (22 ha).

Durant l'été 2010, 154 incendies de forêts ont été signalés, provoquant la destruction de près de 488 ha de couvert végétal, soit trois fois plus que la superficie perdue depuis le début de l'actuelle saison estivale.

Cette baisse sensible des feux de forêts pour la saison 2011 est due essentielle-



ment, selon le même responsable, à un vaste programme de prévention et de sensibilisation tracé par les services de la conservation des forêts pour la lutte contre les feux de forêts.

La campagne de sensibilisation a été entamée bien avant la période estivale par une série de conférences organisées au profit des élèves dans les établissements scolaires, suivie par la participation aux expositions lors de multiples manifestations organisées au niveau de la wilaya outre la participation à de nombreuses émissions de la radio locale, a souligné le chef de service.

S'agissant de la prévention, il a été procédé à l'ouverture des pistes sur 72 km,

l'aménagement des pistes (42 km), des travaux sylvoles sur 1.100 ha, débroussaillage et aménagements des tranchées par feu(TPF) sur respectivement 160 et 100 ha.

La Conservation des forêts en coordination avec les autres secteurs a, par ailleurs, mobilisé pour la saison 2011 pas moins de 976 agents d'intervention dans le cadre de la campagne de lutte contre les incendies de forêts.

Quelque 82 camions avec citernes, 81 citernes tractées, 79 véhicules légers et 21 brigades mobiles ont été mobilisés à cet effet, outre l'installation de 9 postes de vigies et 57 points d'eau.

B. M.

TISSEMSILT/DIRECTION DE LA CULTURE

## 45.000 nouveaux ouvrages pour la bibliothèque publique



La bibliothèque publique de Tissemsilt s'est doté récemment d'un fonds documentaire composé de 45.000 nouveaux ouvrages, a indiqué le directeur de wilaya de la culture.

M. Mohamed Dahel a indiqué que cette opération s'inscrit dans le cadre d'un don alloué par le ministère de la Culture afin

d'encourager la lecture et élever le niveau du lectorat. Ce quota sera réparti entre les bibliothèques relevant de la bibliothèque publique du chef-lieu de wilaya et celles implantées dans les communes de Beni Lahcen, Sidi Abed, Ouled Bessam, Khemisti, Layoune et Ammari.

Ces ouvrages concernent différentes spécialités dont l'informatique, l'éducation religieuse, la culture générale, la philosophie, les sciences humaines, les arts et les langues, ainsi que des livres conçus en braille destinés aux non voyants.

La direction de la culture prévoit le lancement, à la fin de l'année, d'une opération

d'acquisition d'un quota d'ouvrages afin de renforcer les bibliothèques nouvellement opérationnelles au niveau des communes de Sidi Abed, Maacem, Khemisti et Ouled Bessam en plus des salles de lecture réalisées dans le cadre du fonds commun des collectivités locales.

Par ailleurs, M. Dahel a souligné que le secteur de la culture dans cette wilaya bénéficiera, avant la fin de l'année, d'une bibliothèque itinérante qui sillonnera les différentes localités de la wilaya pour encourager la lecture en milieu juvénile et rapprocher le livre du public.

La direction concernée a programmé, également, l'organisation en 2012 de plusieurs expositions sur le livre à la maison de la culture Mouloud Kacem-Naït Belkacem et à la bibliothèque publique de Tissemsilt ainsi qu'une exposition sur le livre universitaire au centre universitaire du chef-lieu de wilaya. La wilaya de Tissemsilt compte actuellement 10 bibliothèques communales, 17 salles de lecture et une bibliothèque publique au chef-lieu de wilaya disposant, à elle seule, de 50.000 ouvrages.

APS

RELIZANE

### Plantation de 1.200 hectares de pomme de terre hors saison

Un programme de développement de la production de la pomme de terre hors saison a été entamé dernièrement à Relizane visant la plantation de 1.200 hectares, a indiqué la direction des services agricoles. Le chef de service organisation de la production et soutien technique à la DSA, M. Adda Benguerdi, a souligné que la culture de la pomme de terre hors saison, avec laquelle ont renoué les agriculteurs pour la deuxième année consécutive après une rupture de dix ans, enregistre une extension grâce à la disponibilité de l'eau d'irrigation et les incitations diverses fournies par l'Etat. La culture de la majorité de la superficie programmée au niveau des périmètres irrigués Bas-Chellif et Mina a bénéficié, durant la campagne d'irrigation devant être achevée en octobre prochain, de plus de 60 millions de mètres cubes d'eau transférés des barrages Gargar et Sidi M'hamed-Benaouda ainsi les eaux souterraines utilisées par les agriculteurs pour irriguer les cultures de pomme de terre. La direction des services agricoles prévoit une production de pomme de terre dépassant 240.000 quintaux au mois de décembre prochain. La wilaya de Relizane a enregistré une production «considérable» de pomme de terre de saison dont la campagne de récolte a pris fin début juillet dernier. Une collecte de plus de 770.000 quintaux a été réalisée sur une superficie de près de 2.200 ha avec un rendement d'environ 350 quintaux à l'hectare, a estimé la direction des services agricoles. Une superficie de 480 ha a été consacrée, durant la même campagne, pour la production de semis de pomme de terre et ce dans les zones à hautes potentialités telles que Yellel, Jdiouia et Hmadna. A noter que grâce à la production abondante réalisée dans la région, d'importantes quantités de pomme de terre ont été stockées afin de réglementer la commercialisation de ce produit à large consommation, qui fait l'objet de pénurie en certaines périodes.

MASCARA

### Campagne de nettoyage et d'aménagement des quartiers

La ville de Mascara enregistre une campagne d'envergure de nettoyage et d'aménagement de plusieurs quartiers, ciblant en priorité les places publiques, les jardins et les cimetières, selon les services de la commune chargée de cette opération. Les opérations de nettoyage engagées par l'APC depuis quelque temps ont été intensifiées en ce mois de ramadhan. Les travaux ont touché les agglomérations et les espaces publics avec l'enlèvement des ordures et détritiques et autres déchets, a indiqué un membre de l'APC chargé de ces travaux, M. Safir Zouheir. Les services communaux d'hygiène mobilisent quotidiennement le nombre requis d'agents pour le nettoyage des artères et places publiques de la ville. Les comités de quartiers et les imams se chargent, de leur côté, de la sensibilisation des citoyens sur l'importance de la préservation de l'environnement et l'embellissement de la cité les motivant à contribuer à cette opération. Les services de l'APC s'attellent avec l'aide de la Conservation des forêts à la concrétisation d'une action visant le nettoyage de la forêt de Khessibia et le désherbage pour empêcher le déclenchement des feux avec la canicule qui sévit dans la région. L'APC a entamé conjointement avec les comités de quartiers de la ville de Mascara des campagnes de bénévolat de nettoyage de l'environnement. Elle fournit les matériels de nettoyage, les engins et camions. Une équipe a été installée dans le cadre «Blanche Algérie» pour veiller à la préservation de cet espace naturel très fréquentée par les habitants de la ville de Mascara en quête de repos et de quiétude. En outre, l'APC a désigné une entreprise communale pour l'entretien et la maintenance du réseau d'éclairage public. Une autre opération a été lancée portant sur l'embellissement de la ville de Mascara et l'entretien des poteaux électriques, le revêtement des trottoirs et l'aménagement des places publiques et aires de jeux à l'approche de l'Aïd El Fitr.

APS

AIN EL BEÏDA, LE «BOULEVARD DES JEÛNEURS»

# Une artère très fréquentée

Depuis le début du mois de Ramadhan, l'artère emblématique de la ville d'Aïn Beïda, dans la wilaya d'Oum El Bouaghi, le «boulevard des jeûneurs» a pris, comme son nom l'indique, une importance toute particulière, non seulement pour les habitants de la ville mais également pour ceux qui y affluent de toutes les régions voisines. Selon l'APS, sa situation centrale au coeur de la ville, son passé chargé d'histoire et ses commerces aussi variés que bien achalandés, en font, en effet, la rue la plus fréquentée, la plus appréciée de toute la ville et la plus célèbre dans les zones avoisinantes.

PAR BOUZIANE MEHDI

Cette artère qui traverse la ville du Sud, à proximité du stade Hamdi-Ali, au nord, tout en se ramifiant en cours de route, demeure liée dans la mémoire collective des habitants d'Aïn Beïda, aux mosquées, hôtels, cafés, salles de cinéma et toutes les structures de renom qui ont fait la réputation de cette ville depuis le début du siècle dernier.

Le nom de cette rue prend toute sa signification durant le mois sacré de Ramadhan car elle devient le principal point de convergence des jeûneurs pris de «fièvre dépensière». L'effet du jeûne provoque parfois chez de nombreux passants (souvent pour un rien) des sautes d'humeur, rarement des frictions, cataloguées au registre de «l'ambiance du Ramadhan». L'on y vient de tous les recoins de la ville mais, également, d'aussi loin que les wilayas de Souk Ahras, de Khenchela ou



de Tébessa car on est sûr d'y trouver tous les produits demandés durant ce mois si spécial et, le cas échéant, prendre un bain de foule en humant les délicieuses senteurs qui se dégagent et s'en retourner chez soi le coeur léger et l'esprit au fait de tout ce qui se passe dans la région, souligne l'APS. L'affluence sur cette rue durant le mois de Ramadhan est telle qu'elle est à chaque fois fermée à circulation automobile pour être transformée en artère piétonne pour permettre à la foule compacte qui y défile chaque jour de se frayer un passage sans trop de bousculades. La pâtisserie orientale et toutes sortes de friandise qui font saliver les jeûneurs se déclinent ici sous toutes leurs variétés, notamment la zlabia d'Aïn Beïda dont la réputation a largement dépassé les frontières de la ville et qui demeure très demandée. Ces jours-ci, avec l'approche de l'Aïd, les acheteurs changent de cap et se tournent davantage vers l'achat

des ingrédients pour gâteaux et des vêtements pour enfants, le «boulevard des jeûneurs» ne désemplit pas pour autant. Tous les magasins de cette rue et des venelles qui en sont toutes proches, offrent tout ce qu'il faut comme vêtements, pour enfants, femmes et hommes, mais aussi des articles de maison, de la vaisselle... Le soir, quand vient le moment de la rupture du jeûne et des prières, ce sont également les mosquées de cette rue qui ont la préférence des jeûneurs. Cela fait que cette artère est toujours grouillante de monde, de jour comme de nuit. En plus de ses mosquées très fréquentées, c'est dans les cafés de cette rue que jeunes et moins jeunes, issus des grandes et vieilles familles de la ville, aiment bien se rencontrer, et c'est souvent au «boulevard des jeûneurs» que se règlent des conflits, se scellent des alliances et se concluent des affaires.

B. M.

EL BAYADH/PROCHAINE RENTRÉE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

## De nouvelles places pédagogiques



Quelque 2.170 nouvelles places pédagogiques seront ouvertes par le secteur de la formation professionnelle pour la prochaine rentrée, session d'octobre, a indiqué la direction locale du secteur. Ces places pédagogiques sont réparties entre la formation résidentielle (935), l'apprentissage (589), la formation de la femme au foyer (215), les cours du soir

(285), et 146 places pour la population carcérale. Trente-neuf nouvelles spécialités de formation ont été introduites au profit des jeunes désirant rejoindre les établissements de la formation professionnelle, selon la même direction. «La prochaine rentrée professionnelle verra la généralisation de sections détachées à travers l'ensemble des communes de la wilaya, une

initiative qui s'inscrit au titre de la stratégie de promotion et de rapprochement des établissements de formation des jeunes, dans le cadre d'une approche de proximité envisagée par le ministère de tutelle, à la faveur du programme de développement du secteur», a indiqué le directeur local du secteur. La prochaine session sera marquée par la réception de trois établissements d'une capacité globale de 600 places pédagogiques, dans les communes de Boualem, Roggassa et Boussemghoune, a ajouté M. Tedj Eddine Mohamed. Dans le cadre de la stratégie d'ouverture du secteur aux partenaires sociaux, le secteur a signé une convention avec l'association de promotion de la femme rurale, dans les communes d'El Ghassoul et Sidi-Amor, afin d'offrir des opportunités de formation à la femme au foyer dans ces collectivités. Une autre convention a, également, été signée avec deux entreprises publiques, en vertu de laquelle les travailleurs de ces deux entreprises bénéficieront d'une formation, afin de leur permettre la promotion et le recyclage, selon le système pédagogique adopté par le secteur de la formation professionnelle.

APS

ANNABA

### 1.130 infractions de contrebande durant le premier semestre

Les services des Douanes de la wilaya d'Annaba ont enregistré durant le premier semestre de cette année 1130 infractions dont les amendes globales ont été évaluées à 9,661 milliards de DA, selon le bilan de la Direction générale des Douanes. 980 infractions sur les 1.130 ont été relevées au niveau des bureaux (point de passage) avec une amende de 9,34 milliards de DA et 31 infractions relatives au système de change et aux mouvements des capitaux de et vers l'étranger, les devises saisies ayant été évaluées à 5,75 millions de DA et l'amende à 11,5 millions de DA. Les services des douanes ont relevé 103 infractions relatives à la contrebande de marchandise d'une valeur totale de 33,36 millions de DA et établi une amende de 355,32 millions de DA. Les services des Douanes de la wilaya d'Annaba ont également saisi différents articles dont des armes, des munitions, 7.310 litres de mazout, 1.220 litres d'essence d'une valeur globale de 477.164 da ainsi que 87,2 kg de corail d'une valeur de 1,04 million de DA. Les mêmes services ont également saisi un lot de cigarettes d'une valeur de 278,300 DA, des vêtements et 50 téléphones mobiles.

SOUK AHRAS

### 30 hectares de pin et de chêne-liège ravagés par le feu

Trente hectares de forêts de pins d'Alep et de chêne-liège ont été la proie des flammes dans dix incendies déclarés depuis le début de la semaine dans la wilaya de Souk Ahras, selon la Conservation des forêts. Les superficies forestières ravagées se répartissent sur les communes d'Aïn Zana (17 ha), Mechroha (4 ha), Ouled Driss (4 ha), Ouled Moumene (2 ha), Oulien (2 ha) et Hennancha (1 ha), précise le chef de service de la protection de la faune et de la flore. La surface détruite durant cette semaine est «plus importante que celle ravagée par les feux entre le 1<sup>er</sup> juin et le 20 août», relève le même responsable, soulignant, toutefois, que comparativement à l'année passée, les forêts de la wilaya ont été «relativement épargnées par les incendies». Les températures clémentes des mois de juin et de juillet, les actions de sensibilisation menées par la Conservation des forêts en direction des riverains, les travaux de désherbage opérés dans les bas-côtés des axes routiers et des lignes électriques ont contribué à ce recul du nombre de sinistres, ajoute-t-on. Plus de 20 % de la superficie totale de la wilaya de Souk Ahras, soit 88.938 ha, sont peuplés de forêts, notamment de chênes, de chênes-lièges et de pins d'Alep.

MOSTAGANEM

### Circoncision collective pour 50 enfants

Une cérémonie de circoncision collective au profit de 50 enfants issus de familles démunies de la wilaya de Mostaganem, a eu lieu vendredi à la clinique Kara, à l'initiative de la Fédération des quartiers de Mostaganem. «L'opération de circoncision s'est déroulée dans les meilleures conditions», a affirmé le responsable de la direction des activités sociales de l'association. Les parents des enfants ont exprimé de leur côté leur satisfaction, notamment s'agissant de la bonne prise en charge médicale des enfants, relevant que «les enfants étaient minutieusement examinés avant l'opération». Les cinquante enfants ont reçu en plus d'une tenue traditionnelle, des cadeaux et des jouets lors de cette cérémonie. Une autre cérémonie de circoncision collective au profit de 45 enfants issus de familles démunies a eu lieu deux semaines plus tôt à l'hôpital Aïn Tadlest à l'initiative de l'Association de la promotion de la fille.

APS

## AFGHANISTAN

Attaque  
sanglante  
à la frontière  
pakistanaise

Des centaines de combattants talibans venus d'Afghanistan ont attaqué samedi dans la matinée 7 postes-frontières pakistans, tuant au moins 25 membres des forces paramilitaires, selon des informations communiquées par l'armée pakistanaise.

Deux à trois cents terroristes basés en Afghanistan ont attaqué 7 postes-frontières paramilitaires dans le district de Chitral, dans le nord-ouest du Pakistan, indique le communiqué. L'armée pakistanaise emploie souvent le terme de 'terroristes pour désigner des insurgés liés aux talibans et à Al-Qaïda. Les assaillants ont franchi la frontière pakistanaise en venant des provinces afghanes de Kunar et de Nouristan. Des renforts ont été envoyés dans les postes attaqués.

SOUTIEN DES AUTORITÉS  
LOCALES AFGHANES

Les forces de sécurité pakistanaises ont défendu leurs postes et tué 20 terroristes, a déclaré l'armée. Selon le communiqué, ceux qui sont soupçonnés d'avoir coordonné le raid sont des leaders insurgés pakistans qui avaient fui il y a quelque temps vers l'Afghanistan devant les offensives des forces de sécurité pakistanaises contre leurs bastions du nord-ouest du Pakistan. Ces suspects seraient notamment Maulanah Fazlullah, un religieux extrémiste de la vallée de Swat, et Faqir Muhammad, un commandant taliban du district tribal de Bajaur.

"Depuis leur expulsion de leurs régions natales, les terroristes se sont organisés dans les provinces de Kunar et de Nouristan avec le soutien d'autorités locales afghanes", affirme le communiqué de l'armée. Selon l'armée, "la faible présence de forces de l'Otan et de l'armée nationale afghane" le long de la frontière a permis aux insurgés la constitution de "zones sûres" en territoire afghan, qui leur servent de bases pour lancer des attaques en territoire pakistans.

## SYRIE

Nouvelles manifestations,  
nouveaux morts

*Les forces gouvernementales ont encore tué au moins 3 manifestants ce samedi en Syrie, où des dizaines de milliers de manifestants ont de nouveau défilé en exigeant le départ du président Bachar el-Assad, ont rapporté opposants et habitants.*

Deux des trois victimes ont été tuées quand les forces du régime ont tiré à balles réelles pour disperser les manifestants sortant de mosquées, à Koussair et Lattaquié, après les prières de l'Al Kadr (la Nuit du Destin), au cours de laquelle, selon les musulmans, le prophète Mahomet aurait reçu le Coran. Dans la nuit et samedi matin, un nombre de rassemblements d'opposants plus grand qu'à tout moment depuis le début de la contestation en mars se sont formés dans l'agglomération de la capitale Damas, selon l'Observatoire syrien des droits de l'homme, qui cite des témoins, une information rapportée par Reuters.

«Le peuple veut l'exécution  
du Président»

Devant la mosquée Al Rifaï, dans le quartier cosu de Kfar Soussa à Damas, des centaines de policiers et de miliciens ont attaqué les fidèles qui tentaient de manifester, à l'aube, alors que se terminaient les prières d'Al Kadr, ont déclaré des témoins. «Certains des agents sont montés sur le toit et se sont mis à tirer avec leurs fusils AK-47 pour effrayer la foule. Une dizaine de personnes ont été blessées(...)», a indiqué un dignitaire religieux qui vit dans ce quartier, où se trouve le siège d'un des services de la police secrète.

«Le peuple veut l'exécution du président», a-t-on entendu au cours d'une autre manifestation, à Hadjar al Assouad, faubourg de Damas où vivent des réfugiés du plateau du Golan occupé par Israël. Des rassemblements similaires ont été signalés dans d'autres faubourgs damascènes, notamment Douma et Kadam, dans des quartiers à l'intérieur même de la capitale, à Homs, ville natale de l'épouse d'Assad, ainsi que dans l'antique cité de Palmyre, mais aussi à Hama et sur le plateau méridional du Hauran. L'Observatoire syrien des droits de l'homme, que dirige l'opposant Rami Abdelrahman, dit pour sa part que les forces syriennes ont ouvert le feu



samedi lors d'obsèques qui s'étaient transformées en manifestation à Kfar Roumeh, dans la province d'Idlib (nord-ouest du pays), limitrophe de la Turquie. On dénombre une dizaine de blessés. A Idlib, ville du nord-ouest de la Syrie, des manifestants apparaissant sur une vidéo diffusée sur YouTube ont scandé : «La mort plutôt que l'humiliation.» Un homme est mort par ailleurs lors de perquisitions dans des habitations à Kfar Nouboul, une ville proche de Kfar Roumeh.

Selon les Nations unies, le bilan de la répression engagée par le régime contre le mouvement de contestation né en mars est de 2.200 morts. En outre, des dizaines de milliers de personnes ont été arrêtées depuis le début du soulèvement, et l'on est sans nouvelles de bon nombre d'entre elles, a déclaré à Reuters Rami Abdelrahman. Depuis le début du ramadan le 1er août, les chars de l'armée ont pénétré dans les villes de Hama, Daïr az Zour et Lattaquié. La France, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Allemagne et le Portugal ont soumis au Conseil de sécurité des Nations unies un projet de résolution imposant des sanctions à Bachar al Assad et à certains de ses proches. Ces pays souhaitent organiser un vote rapidement mais, selon des diplomates occidentaux, la Russie et la Chine refusent même pour l'instant d'examiner le texte. La Russie, l'un des principaux fournisseurs d'armes de la Syrie, dispose en outre d'une base navale sur la côte méditerranéenne de ce pays. Au Caire, les ministres des Affaires étrangères des 22 pays de la Ligue arabe devaient se réunir samedi dernier dans la soirée et selon un délégué s'exprimant sous le sceau de l'anonymat, ils devraient accentuer leurs pressions sur Damas pour que le régime cesse sa répression sanglante contre ses opposants.

Vers l'envoi d'une délégation  
ministérielle à Damas?

«Un message très clair va être envoyé» au chef de l'Etat syrien : à savoir qu'il est devenu inacceptable que les Etats arabes restent silencieux sur les événements en Syrie, tout particulièrement depuis la décision du Conseil de sécurité de l'Onu de décréter des sanctions contre certains dirigeants syriens ainsi qu'après la condamnation du Conseil des droits de l'Homme de l'Onu (CDH). Les participants à la réunion du Caire débattent d'une proposition consistant à dépêcher à Damas une délégation ministérielle de la Ligue. En revanche, il est peu probable que l'organisation pan-arabe suspende l'appartenance de la Syrie, comme ce fut le cas pour la Libye de Mouammar Kadhafi dès le début de l'insurrection en février.

La Ligue arabe demande  
l'arrêt des violences en Syrie

La Ligue arabe a exhorté hier le régime de Bachar al Assad à mettre fin au "bain de sang" en Syrie "avant qu'il ne soit trop tard" et elle a annoncé l'envoi de son secrétaire général Nabil Elarabi à Damas pour y prôner la mise en œuvre de réformes politiques et économiques.

Réunis au Caire, les ministres arabes des Affaires étrangères ont aussi souligné l'importance de la stabilité en Syrie pour la région, ce qui a été interprété comme un message conciliant adressé à Damas. Il s'agissait de la première réunion officielle de la Ligue arabe consacrée à la Syrie depuis le début, en mars, du soulèvement contre le régime de Bachar al Assad. La répression de ce soulèvement a fait 2.200 morts, selon les Nations unies.

R. I./ Reuters

## PALESTINE

Abbas demande à Ashton son soutien  
pour une adhésion à l'Onu

Le président palestinien Mahmoud Abbas a demandé samedi à la chef de la diplomatie de l'UE Catherine Ashton de contribuer à ce que l'Europe appuie la demande d'adhésion d'un Etat de Palestine à l'Onu, a-t-on annoncé de source officielle palestinienne. «Le président Abbas a demandé à Mme Ashton d'aider à ce que l'Europe vote pour l'adhésion», a



déclaré à la presse le négociateur palestinien Saëb Erakat à l'issue d'une rencontre entre les deux responsables à Ramallah. Mme Ashton a déclaré pour sa part aux journalistes que sa visite dans les territoires palestiniens avait pour objet de discuter de la démarche palestinienne aux Nations unies et d'une reprise des négociations avec Israël. «Nous allons à l'Onu pour

demander l'adhésion pleine et entière d'un Etat de Palestine. Nous n'irions pas si la communauté internationale nous apportait une solution s'appuyant sur la légalité internationale, c'est-à-dire les lignes de 1967 et l'arrêt de la colonisation" israélienne, a déclaré auparavant M. Abbas dans un discours public.

APS



رمضان كريم

Ramadhan  
karim



# MIDI

**SOULEYMEEN BAKHLILI**

**AU MIDI LIBRE**

**Plusieurs  
bonnes surprises  
vous attendent  
sur *Beur TV***

Page 12



**La Chaîne Méditerranée**

**BEUR TV**

**DURANT RAMADHAN**

**Un retour  
en force**

Page 13



## DOSSIER

## SOULEYMEYEN BAKHLILI

AU MIDI LIBRE

# «Plusieurs bonnes surprises vous attendent sur Beur TV»

ENTRETIEN RÉALISÉ PAR KAHINA HAMMOUDI

**Midi Libre** : Pour les différents téléspectateurs qui connaissent Souleymen Bakhili à travers votre émission phare «Khatem Souleymen», pouvez-vous nous parler de votre aventure professionnelle ?

**Souleymen Bakhili** : Je suis diplômé de l'université de Batna en 1986. Avant ça, j'ai suivi mes études à l'université de Ben Aknoun durant une année ; c'était en 1981. Mais je n'ai pas terminé mon cursus universitaire à Alger, car je voulais être à Batna près de chez moi. Après l'obtention de mon diplôme, j'ai adressé une demande à l'ENTV qui était à cette époque RTA (Radio télévision algérienne). Une demande que j'avais adressé à Monsieur Mohamed Bouazza, qui est maintenant député. A cette période, il y avait comme directeur de l'information Monsieur Ahmed Wahid (que Dieu ait son âme). J'ai passé un test de recrutement que j'ai eu haut la main. J'ai débuté ma carrière à la radio Chaîne I et ce, de septembre 1986 jusqu'à septembre 1987. Comme j'avais un problème de logement, j'étais obligé de résider à la cité universitaire. Après l'ouverture de la station de Ouargla, j'ai décidé de faire ma mutation et de partir en 1987. En parallèle, il y a eu la séparation entre la radio et la télévision, et j'ai commencé en tant que journaliste en information en septembre 1987 à la télévision. Puis j'ai gravé les échelons : de rédacteur-présentateur, rédacteur-commentateur, puis le dernier poste que j'ai occupé ce fut rédacteur en chef à la station de Ouargla.

En 1988, j'ai proposé l'émission *Khatem Souleymen* à la Direction générale de la télévision algérienne, puisque, évidemment, la station de Ouargla ne pouvait pas la réaliser. A l'époque, il y avait comme directeur de l'ENTV M. Abdelkader Brahimi. L'émission n'était pas à vocation culturelle ; on pourra dire qu'elle était «sociale» car le concept était de partir vers des jeunes. Par exemple, un vendeur de tabac dans une rue, on lui demande quel est son vœu, il nous dira qu'il voudra travailler dans tel secteur et c'est à nous de lui trouver

un poste. Mais le directeur a trouvé que ce sera difficile de satisfaire la demande de tous ces jeunes, alors nous avons renoncé ce projet. En 1994, j'ai quitté la télévision dans le cadre de la loi

1993, décret exécutif 93-251 du temps de Hamrouche qui spéculait que les journalistes avaient le droit de partir pour créer des sociétés de production ou des coopératives audiovisuelles. On était cinq journalistes à le faire et on a créé une coopérative. On était les seuls journalistes, car la plupart des émissiionnaires étaient des réalisateurs.

Ces journalistes sont : Abdelhamid Boualem Allah, Mohamed-Lamine Ben Touati, Saïd Brahimi (que Dieu ait son âme) qui fut assassiné par les terroristes, Tidjani Merimech et moi-même.

A nous 5, nous avons créé une coopérative audiovisuelle, mais par la suite, nous nous sommes séparés, car on ne s'est pas entendu. Suite à cette séparation, j'ai eu l'aval du ministère et je me suis installé à Biskra où j'ai créé l'entreprise SAT (Station des activités télévisées) ; une entreprise je gère jusqu'à nos jours. La première chose à laquelle j'ai pensé est bien entendu «Khatem Souleyman». J'ai pensé à la Télévision algérienne, mais à cette époque, l'ENTV n'avait pas encore établi un barème pour l'acquisition des programmes de la part de la télévision pour les entreprises privées. Après négociations, on nous dit, à titre d'exemple, 1.000 DA la minute ; c'est-à-dire vous travaillez 26 minutes pour 26.000 DA. J'ai refusé ce prix et j'ai pris ma cassette. J'ai envoyé un fax expliquant le concept de l'émission à MBC qui était la première chaîne arabe à avoir un grand écho. J'en avais réalisé 30 numéros. Ce fut un défi, et pour réussir j'ai dû vendre ma maison à Ourgala et avec cet argent j'ai pu réaliser les premiers numéros, mais c'était insuffisant, et c'est comme ça que j'ai eu d'autres associés, dont M. Bachir Jedidi, propriétaire de la société Ouroud à Oued Souf. C'est ainsi qu'elle a pu être diffusée sur MBC.

*Khatem Souleymen* fut la première émission maghrébine et particulièrement algérienne à être diffusée sur cette chaîne.

A sa première diffusion, le premier jour du mois de Ramadhan, l'émission a connu un énorme succès dans la communauté arabe. Le lendemain, la Télévision algérienne m'appelle au téléphone et me demande de leur ramener l'enregistrement de l'émission, d'autant plus que le ministre de l'époque, Monsieur Yazid Nordine Zerhouni, avait demandé après moi et leur avait dit comment se fait-il qu'un programme algérien se diffuse à l'étranger et non pas sur notre chaîne. Ainsi, je vend mon produit à l'ENTV. Mais j'ai dû longuement attendre et patienter pour être payé. L'émission a donc commencé en janvier 1996 et a duré jusqu'en 2009, date de l'arrivée du nouveau DG de l'ENTV. Comme d'habitude, je leur ai proposé mon émission.

Mais je voudrai avant toute chose préciser que depuis que je travaille comme producteur, je n'ai qu'un seul programme par an, à savoir *Khatem Souleymen*. Le reste de mon temps, vous allez me dire. Eh bien, je collabore avec d'autres chaînes du Golfe qui me demandent des reportages dans plusieurs pays d'Europe. Même l'émission *Saa mi dhabab* je n'étais qu'animateur et concepteur de l'émission c'était la production de Oukaci.

## Concernant «Forsan el Qoraan» ?

Justement, en 2008, j'ai proposé *Foursan el Qoraan* lorsqu'il y a eu une polémique autour de *Alhan oua chabab*. J'ai dit à Hamraoui Habib Chawki qu'il y avait des téléspectateurs adhérant au concept de cette émission de variétés, alors pourquoi ne pas satisfaire l'autre frange de la société avec *Forsan El Qoraan*. Ainsi, on pourra créer un équilibre et satisfaire toutes les franges de la société. C'est comme le journal, il y a ceux qui préfèrent la page magazine et cuisine, d'autres qui lisent les pages politiques et ainsi de suite. En tant que société, nous devons satisfaire tout le monde. Il faut être neutre. Il faut respecter ceux qui aiment l'art sous toutes ces formes, qu'il s'agisse de chant, du théâtre ou de cinéma. Et je respecte également ceux qui aiment écouter le Coran. Une émission qui a duré jusqu'en 2009. J'ai réalisé l'émission le plus normalement du monde bien que quelques différends commençaient d'ores et déjà à surgir. Cela est tout à fait normal, imaginez que vous êtes dans votre journal et que la direction revient à une autre personne. Cette dernière oûte dire que vous faites partie de l'autre clan. C'est ce qui s'est réellement passé. On lui avait dit que ce tel fait partie du clan de Hamraoui. En vérité, des choses futiles et des paroles en l'air.

Il m'avait considéré comme tel. Il m'avait dit que c'est à lui de rééliser «Forsan El Qoraan». Je lui avais alors précisé que j'étais détenteur des droits d'auteur. Si c'était «Alhan oua chabab», je l'aurai attaqué en justice. Mais vu que c'est un sujet relatif au Coran je ne voulais pas qu'il puisse dire de moi que je travaille avec le Coran. Il voulait me pousser justement à aller en justice. Le Coran est la parole de Dieu,

moi je ne tiens pas compte des autres. Et c'est plus important que tout. Je lui ai alors dit que le jour où il en aura assez de produire cette émission je le ferai. C'est effectivement ce qui c'est passé. L'ENTV a produit l'émission en 2010 sous le même nom «Forsaan el Qoraan». Cette année, il l'en a réalisé sous un autre nom «Taj el Qoraan». Je suis venu alors à Beur TV avec mon émission à moi, puisque je suis toujours détenteur des droits d'auteur.

## Revenant à «Khatem Souleymen» : est-il vrai qu'à la fin de l'émission vous donnez la réponse à des candidats ?

(Rires). C'est vrai. Néanmoins, pas toutes les émissions. Sur trente émissions, une dizaine d'entre elles c'est moi qui donnai la réponse. D'ailleurs, même les téléspectateurs s'en rendent compte. La principale raison qui me pousse à donner les réponses c'est les quelques fois où les questions sont un peu difficiles. Imaginez que vous êtes sous un soleil de plomb pendant deux heures avec deux cassettes enregistrées et pas de réponse en vue. Nous étions alors obligé de donner soit des indices, soit de donner la réponse à une personne nécessiteuse.

## N'est-il pas dû à un manque de culture générale de la population ?

Cette question est importante, d'autant plus que plusieurs personnes me demandent à travers cette émission le peuple est cultivé. Je dirai que la culture est une chose relative. Cela dépend de la culture à laquelle est penché le peuple. Par exemple, le peuple algérien a une culture religieuse, alors que le peuple égyptien possède une culture politique. Tu trouves un paysan-berger, il te parlera des politiques les plus reculées du monde, tel l'orientation de Lesotho avec détail. Les peuples des pays du Golfe, par exemple, ont une culture économique. C'est pour cela que son orientation, sa vie et ses pensées sont plus économiques qu'autre chose. Contrairement aux Libanais qui ne limitent pas leur culture à une seule dimension. Je suis très impressionné par ce peuple.

Alors je ne pense véritablement pas que l'émission montre un manque de culture de la part des Algériens. Néanmoins, leur culture est restreinte et orientée vers une seule dimension. La religion est, certes, chose très importante. Néanmoins, la culture c'est la manière de traverser convenablement la rue, c'est celle de la conduite, c'est celle de bien stationner son véhicule sans gêner les autres. C'est ce civisme qui manque aux Algériens. Il est à noter qu'il n'y a pas de religion qui a incité au savoir et à la propriété autant que l'islam. Alors qu'il n'y a pas un peuple plus sale et plus dégoutant que les peuples islamiques. A la Mecque par exemple, je suis parti pour faire mes ablutions, j'en suis sorti dégouté par la saleté inimaginable ces lieux. Deuxièmement, l'islam a accordé une place des plus importantes à la femme plus que toutes les autres religions. Alors qu'il n'y a pas une femme aussi brimée que la femme dans les pays arabes et musulmans. La pression, les coups, la maltraitance, elles les subissent au quotidien. La femme, par exemple, en Arabie Saoudite est passible de prison si elle conduit une voiture. Troisièmement, l'islam a fortement recommandé de suivre la voie du savoir. Or les peuples arabes sont les derniers question savoir. C'est un peuple analphabète, sous-développé qui n'aspire pas à atteindre les portes du savoir. En conclusion, à quoi cela puisse servir si tu

lis le Coran à longueur de journée, alors que tu ne pratiques aucun de ses préceptes. Voilà, en somme à quoi aspirent mes émissions religieuses.

## Les questions que vous posez ont-elles un lien avec les lieux ?

Oui effectivement, nous faisons en sorte qu'à chaque fois la question posée ait un lien avec la ville. Par exemple, la question posée à Béjaïa est de savoir l'origine de @ car les chiffres que nous utilisons à l'échelle mondiale ont été créés dans cette ville.

## A la fin de ce mois de Ramadhan, quel bilan faites-vous sur la transmission de vos



me dit : «Voilà tu es le premier à le savoir, je viens de racheter Beur TV. Et si au lieu de réaliser ton programme pour MBC tu travailles avec nous ?» Chose que j'ai bien sûr acceptée, car car d'un côté il m'a facilité le travail avec l'annonceur, puis il m'a épargné le déplacement jusqu'à Dubaï, et d'un autre côté je préfère avoir à faire à des téléspectateurs algériens. Voilà comment l'aventure a commencé avec toute confiance et réussite.

## Et quant à «Farès el Qoraan»...

Ce fut la proposition de Beur TV. Ils me l'ont demandé de le faire puisque l'ENTV présente *Taj el Qoraan*. Nous nous sommes entendus et nous avons réalisé cinq épisodes.

## Y aurait-il d'autres projets avec Beur TV ?

Il va y avoir en septembre une série de programmes de Talkshow, de divertissements avec la présence d'un public en direct qui sera présenté par Farida Ait Kaci. Nous avons également *Saa min Dahab* (une heure en or) une émission de divertissements à caractère culturel.

## Revenons sur la conception de vos émissions. Seraient-elles pour la plupart religieuses, vu que votre défunt père fut un imam ?

Oui effectivement, mon père que Dieu ait son âme, n'était pas seulement un imam mais c'était aussi un homme de religion qui a été un diplômé de l'école Ibn Badis de Constantine. Il faisait des prêches un peu partout dans la région de l'Est. C'était une personnalité religieuse très connue dans notre région. J'ai beaucoup appris de lui. J'ai appris le Coran à l'âge de 9 ans. Et la culture générale que j'ai pu acquérir est de lui. Il était connu également pour sa mémoire phénoménale. Il avait le don d'apprendre des livres entiers. Ce fut un exemple pour moi. J'ai peut-être 1% de sa mémoire. C'était un véritable disque dur au sens propre du terme.

Je suis parti à Vox Algérie, puisque c'est une société publicitaire, avec mon contrat avec MBC. J'ai rencontré M. Réda Mehigueni qui

## Es-ce ainsi une façon de lui rendre hommage ?

J'ai réalisé *Forsan El Qoraan* pour deux choses. La première, pour me rendre utile à notre société, car effectivement avec cette émission, la Télévision algérienne a commencé à réaliser des émissions religieuses. Deuxièmement, c'est effectivement pour rendre hommage à mon père.

Une reconnaissance pour lui ; lui qui m'a éduqué, m'a inculqué les valeurs de la vie et du Coran.

BEUR TV  
DURANT RAMADHAN

# Un retour en force



Qualité, performance, créativité et pertinence sont les atouts de la chaîne euromaghrébine Beur TV qui a fait son grand come-back le 21 juillet avec un nouveau look et une nouvelle stratégie audiovisuelle. Avec à sa tête un nouveau P-dg, Réda Mehigueni, Beur TV a signé un retour des plus impressionnants durant le mois de Ramadhan, faisant même de l'ombre à plusieurs chaînes concurrentielles.

PAR KAHINA HAMMOUDI

L'attente des téléspectateurs a été saluante. Ils ont découvert durant tout un mois un programme riche et divertissant qui a comblé le vœu de chaque génération.

Cette chaîne euromaghrébine a été dès le début fidèle à l'un de ses premiers principes : être particulièrement une chaîne algéro-algérienne pour la communauté algérienne établie à l'étranger et pour des Algériens dans le pays.

Le défi a été largement réussi grâce notamment à la diffusion de l'émission «Khatem Souleyman» qui a connu, connaît et connaîtra un succès irréfutable de par le monde.

Une émission préparée et animée avec le journaliste vedette Souleyman Bekhlili. Avec un principe des plus simples (faire gagner une bague en or au téléspectateur tout en lui apportant divertissement et culture générale), l'émission a dépassé les frontières. Elle est ainsi suivie en France, en Série, au Liban, en Tunisie, en Jordanie.

Il a noté d'ailleurs que cette émission a failli être rachetée par une autre chaîne arabe, MBC, mais Bakhili a préféré Beur TV pour son identité visuelle qui s'adresse à ces compatriotes algériens.

La nouveauté de *Khatem Souleymen* sur les ondes de la chaîne Beur TV a été la participation de l'humoriste qui a contribué avec son populisme à égarer l'émission.

Nous avons ainsi pu voyager à travers le pays mais également dans plusieurs villes françaises et jugé la culture générale de notre savoir.

L'autre émission phare animée toujours par l'animateur-vedette Souleymen Bakhili est sans conteste *Farès El Qoraan*. A travers cette dernière, les fidèles ont certainement suivi attentivement le passage de plusieurs candidats pour le titre de *Farès El Qoraan* durant les soirées ramadanaises en présence des maîtres du récit coranique à l'instar de Maître Mohamed Rached Echerif (de la sainte mosquée El Aga en Palestine), de la petite prodigieuse Soumia Eddib (Egypte), de Yasser Echarqaoui (Syrie) et de Maître Ahmed Mustapha Kamel (Afrique du Sud).

Les autres programmes de ce mois, déjà écoulé, a vu la présence de la mégastar Biyouna à travers ses «folies». Un womanshow délirant dans lequel elle a présenté des situations comiques et qui ont laissé les téléspectateurs scotchés devant leur écran.

Le comique a été également au rendez-vous

grâce, notamment, aux six minutes de «Secteur show». Des fou-rires assurés qui étaient présents dans les foyers maghrébins avec Abdelkader Secteur. Avec Beur TV, Abdelkader Secteur a eu l'opportunité d'avoir une large audience et de se faire un nom chez lui. D'ailleurs, sa tournée dans plusieurs villes du pays a connu un large succès.

La nouveauté de la chaîne sur le plan audiovisuel a été également d'avoir donné la parole à Lotfi Double Kanon. Mais cette fois, ce n'est pas à travers ses chansons de rap algérien mais à travers l'émission «Rabi yahdina» dans un discours religieux et civique.

Comme il est maintenant de tradition dans la plupart des chaînes arabes, les feuilletons religieux ont été également au rendez-vous à Beur TV avec notamment *Jésus : l'esprit de Dieu* ou encore *Mariam*.

Beur TV n'a rien à envier aux autres chaînes satellitaires européennes puisqu'elle a également satisfait le goût de ceux qui sont portés sur les parodies avec la diffusion quotidiennement de grandes séries mondialement connues : *Dallas*, *Twilight* et *Beverly Hills*. Ce qui a fait le cachet de Beur TV, c'est que les comédiens ont parlé le derdja (dialecte algérien). Quant aux sitcoms, ils ont été présents avec *Bin'o bine* et *Messiou Ramadan* Mabrouk Al Alamine Hamouda. Des situations hilarantes qui ont garni le quotidien des Maghrébins.

Il n'y a pas de Ramadhan sans de bon plats. Ainsi, *Seha l'tourkoum* a été une émission culinaire qui a répondu aux souhaits des ménagères en leur proposant des voyages à travers les saveurs des différentes régions de l'Algérie et du bassin méditerranéen.

Enfin, avec ces quelques lignes, nous ne pouvons résumer toute la grille du mois de Ramadhan, tant elle a été riche et diversifiée. Néanmoins, nous citerons *Boukalate* avec la vedette Ayda Guehoud dans le splendide cadre du Bastion 23, ou encore *Les meilleurs moments du Ner* avec lequel Beur TV a ouvert ses écrans aux meilleurs vidéos et créations produites par les internautes et les mords de facebook and co et le plateau sportif *La troisième mi-temps*. Cette dernière a été diffusée, dans un décor moderne, tous les dimanches avec Lydia Fadel accompagnée de quatre chroniqueurs du monde du football et artistique en présentant dans un talkshow sportif les meilleurs moments sportifs de la semaine avec des invités de marque.

K. H.



## Sentence coranique

*“Dis : Si le Tout Miséricordieux avait un enfant, alors je serais le premier à l'adorer. Gloire au Seigneur des cieux et de la terre, Seigneur du trône. Il transcende ce qu'ils décrivent.*

*(Sourate 43 Versets 81/82)*

# Y a-t-il eu réellement éveil du monde musulman ?

(Suite IV)

Les Musulmans sont les premiers à avoir transformé l'astronomie en une science appelée "Ilm El-Falak". Ils firent également des découvertes fascinantes en physique telles que la propagation de la lumière dans les sphères, l'interaction des couleurs, les particularités de la lumière telles que la réfraction et l'incidence.

Les premiers aussi à avoir écrit des traités scientifiques sur l'optique. Ils sont arrivés à connaître des instruments pour soulever les poids et à construire des navires. Ils en ont fondé le premier chantier à Tunis, sous le calife Abdelmalik Ibn Marwan. Ils y ont acquis même un certain art en donnant aux navires des formes d'oiseaux, de poissons ou de reptiles. Al-Hamawi, dans son ouvrage *Flotte arabe*, déclare qu'Ahmed Ibn Mâjid Al-Arabi, savant du XV<sup>ème</sup> siècle de l'ère chrétienne, est considéré comme l'un des plus grands savants en matière de navigation. C'est à lui que revient le mérite d'avoir inventé plusieurs machines et instruments de navigation, la plus connue étant la boussole. On dit aussi qu'il est le premier qui inventa la pendule.

Ce sont les musulmans qui créèrent l'astrolâb (astrolabe). Ils inventèrent le droit international que les savants occidentaux font remonter à la Renaissance européenne, alors qu'en réalité le mérite de l'avoir créé revient au savant musulman Mohamed Ibn Al-Hassan Al-Sahbâni, disciple d'Abû Hanifa, et théoricien de cette même école. Celui-ci gratifia le monde, au cours du II<sup>ème</sup> siècle de l'Hégire, d'une énorme encyclopédie sur le droit international, 10 siècles avant qu'on connaisse dans le monde quelque chose qui se nomme droit international. Ledit savant a tiré ses principes et ses règles des textes coraniques, de la tradition du Prophète et de l'esprit des lois de la chariâ. Quelques



rares savants occidentaux reconnaissent aujourd'hui cela, puisqu'un groupe d'orientalistes allemands a constitué récemment une association dénommée association d'Al-Saibâni, pour suivre l'édition de son œuvre ainsi que le commentaire fait par l'imam Al-Sarhasî qui contient 10 volumes dans sa dernière édition. Leurs activités et leurs inventions ne s'arrêtèrent pas là, la grandeur des musulmans d'Espagne qui a duré plus de 8 siècles nous a laissé des merveilles extraordinaires. Ce qui est cité plus haut n'est qu'un détail minime. Plût à Dieu que les descendants se souviennent du legs de leurs ascendants et sachent bien l'exploiter. Nous l'avons hélas négligé et abandonné à l'Occident qui en a tiré profit à tel point que nous jouissons

actuellement du bien-être du modernisme

Si on essaie de nous faire croire que tout cela est le fait des Européens seuls, sans que nos ancêtres y aient apporté aucune contribution, alors que le grand mérite leur revient, c'est parce que certains de nos ulémas ont négligé l'écriture de l'histoire, au détriment de ceux qui ont apporté une civilisation inoubliable. Des hommes désintéressés qui ont aidé à éveiller la conscience de leurs semblables et participé à l'avènement d'une culture élevée qui a marqué et continue à marquer de son cachet l'humanité en Europe et ailleurs et ce, de l'aveu même de certains Européens intègres.

(Suivra)

## Pour qui lis-tu tes psaumes, David ?

*"Vous êtes la meilleure nation qui ait vu le jour sur terre, vous ordonnez le bien et vous proscrivez ce qui est réprouvé et vous croyez en Dieu". Ces derniers jours du Ramadhan sont d'une importance capitale pour le croyant, car c'est pendant ces journées ultimes qu'il est appelé à récolter le gain de son effort, de sa résistance aux tentations et surtout de sa patience. En effet son endurance ne sera pas vaine, si le jeûneur a su tirer les leçons qui s'imposent, de tout ce qu'il a écouté et entendu comme bonnes paroles, dans les mosquées et ailleurs, tout au long de ce mois de pénitence et d'abstinence.*

L'islam a toujours mis en garde les croyants contre l'orgueil et l'opulence, la vanité et la prétention. Il condamne de ce fait tout orgueilleux et arrogant, exhibant devant les gens sa dévotion.

Le prophète que la bénédiction de Dieu et le salut soient sur lui disait : *"Bien des jeûneurs ne récoltent que la faim et la soif, alors qu'il ne retenait pas sa langue envers autrui".* Car le fait de retenir sa langue est aussi une forme de jeûner. Dieu dans une sourate alors qu'Il s'adressait à Marie dit : *"Si toutefois il t'arrive de voir quelqu'un d'entre les humains dis : j'ai fait le vœu au très Miséricordieux de jeûner et je ne parlerai aujourd'hui donc à aucun être humain."*

Combien d'entre nous se sont soumis tout au long du Ramadhan à toutes ces règles et ces notions et les a appliquées ne serait-ce qu'en partie ? Le Ramadhan, cet invité de marque, est certes sur le point de partir, mais avions nous fait bonne récolte ? Avions-nous été dignes de ses largesses et de sa générosité, va-t-il rentrer satisfait de notre assiduité à ses exhortations ?

L'avions-nous pourvu de tout ce dont il a besoin pour le voyage, un voyage qui le conduira au firmament du ciel, pour rendre compte de sa mission, de l'accueil qui lui est réservé ici-bas.

Il rendra compte de l'état des musulmans aujourd'hui, de leur subjectivisme et de leur désaccord sur toute chose. Il rendra compte de ces hommes en rangées serrées dans les mosquées, qui se tiennent, tels les membres d'un même corps pour remplir leur devoir cultuel et qui sont plus les mêmes dès qu'ils quittent ces lieux sacrés. *"Dieu ne nous condamne pas si nous avons oublié ou nous nous sommes trompés et ne nous punit pas pour ce qu'ont fait les égarés d'entre nous."*

## Question du jour

**Est-ce que réellement le nom de Mohamed est évoqué dans les anciens livres religieux, tels que la Thora et la Bible. Les réponses données par les jurisconsults musulmans, à notre humble avis, sont vagues et n'ont presque aucun appui solide. Selon vous, y a-t-il un écrit ou une étude crédibles qui aborde ce thème sans partialité ni parti pris.**

Moïse et son peuple les Juifs sont ici considérés comme une entité raciale et en tant que telle, leurs frères seraient sans aucun doute les Arabes. Voyez-vous, la Sainte Bible dit d'Abraham qu'il est *"l'Ami de Dieu"*. Abraham avait 2 femmes, Sarah et Agar. Agar donna un fils à Abraham, son premier né Et Abraham appela Ismaël le fils que Agar lui avait donné. *"Abraham prit son fils Ismaël..."* (Genèse 17:23). *"Son fils Ismaël était âgé de treize ans, lorsqu'il fut circoncis"* (Genèse 17:25). Jusqu'à l'âge de treize ans, Ismaël était le seul fils d'Abraham, Dieu donna à Abraham un autre garçon du nom d'Isaac, porté par Sarah. Si Ismaël et Isaac sont les enfants d'un même père, Abraham, c'est qu'ils sont frères. Et donc, les enfants de l'un sont les frères des enfants de

l'autre. Les enfants d'Isaac sont les Juifs et les enfants d'Ismaël sont les Arabes, ils sont donc frères. La Bible affirme *"Il (Ismaël) demeurera face à tous ses frères"* (Genèse 16:12). *"Ismaël s'établit en face de tous ses frères"* (Genèse 25:18). Les enfants d'Isaac sont les frères des ismaélites. De même que Mohamed est issu des frères des Israélites car il est un des descendants d'Ismaël, le fils d'Abraham. Selon la Bible, le nom d'Abraham était Abram avant qu'il ne fut changé par Dieu en Abraham. exactement ce que la prophétie rapporte *"Du milieu de leurs frères"* (Deutéronome 18:18). A cet endroit, la prophétie mentionne distinctement que le futur prophète, qui sera comme Moïse doit être issu, non pas d'entre les "enfants

d'Israël" ou du "milieu d'eux", mais doit être issu du milieu de leurs frères. Mohamed était donc du milieu de leurs frères ! Les paroles dans la bouche. La prophétie se poursuit ainsi : *"Je mettrai mes paroles dans sa bouche"* Qu'est-ce que cela signifie lorsqu'il est dit *"Je mettrai mes paroles dans votre bouche?"* Voyez-vous quand, au début de notre entretien, je vous (le prêtre) avais demandé d'ouvrir la Bible au chapitre 18, verset 18 du Deutéronome, et si je vous avais demandé de lire et que vous aviez lu, cela aurait-il signifié que je mettais mes paroles dans votre bouche ? Le prêtre répondit par la négative. Je continuais sur, ma lancée : *"Si j'avais à vous enseigner une langue telle que - l'Arabe dont vous n'avez aucune connaissance, et si je vous*

demandais de lire ou de répéter après moi ce que je prononce, c'est à-dire : *"Dis Dieu est Un (l'Unique). Dieu est L'Absolu. Il n'engendre pas et n'est pas engendré. Et nul n'est égal à Lui."* (Saint Coran 112:1-4).

Ne serait-ce pas cela que de mettre dans votre bouche des paroles d'une langue étrangère que vous n'avez jamais entendu et que vous prononcez maintenant ? Le prêtre concéda que c'était effectivement cela. Alors, je lui dis que c'était ainsi et de manière identique que la parole du Saint Coran était révélée à Mohamed par Dieu Tout-Puissant.

(Suivra) M. G.



# Dispositions légales relatives à Aïd al-fitr

**Premièrement** : se préparer à l'accomplissement de salate al-Aïd en se lavant le corps et en portant ses plus beaux vêtements :

L'auteur du *Mowatta* a affirmé, d'après Naafi, que «*Le jour de Aïd al-fitr, Ibn Omar, qu'Allah soit satisfait de lui et de son père, faisait le ghosl avant de se rendre au lieu de prière*» (Maalik : Sahih). Dans son ouvrage *Zaad-oul-Ma'aad*, Ibn Al-Qayyim a indiqué : «*Connu pour son observance stricte de la sunnah, Ibn Omar, qu'Allah soit satisfait de lui et de son père, faisait le ghosl le jour de la fête avant de sortir de chez lui*».

Il a été également confirmé qu'Ibn Omar, qu'Allah soit satisfait de lui et de son père, portait ses plus beaux vêtements à l'occasion des deux fêtes. Dans son *Fat-h ol-Baari*, Ibn Hadjar a dit : «*Selon une chaîne de narrateurs authentique, Ibn Abi Donia et Al-Bayhaqi ont rapporté qu'Ibn Omar, qu'Allah soit satisfait de lui et de son père, portait ses plus beaux vêtements à l'occasion des deux fêtes*».

**Deuxièmement** : la sunnah conseille de consommer un nombre impair de dattes avant de se rendre au lieu d'accomplissement de salate al-Aïd. Avant de sortir pour salate al-Aïd, il est recommandé de manger 3, 5 dattes ou plus, pourvu que le nombre soit toujours impair, compte tenu du hadith, dans lequel Anas, qu'Allah soit satisfait de lui, a dit : «*Le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) ne commençait jamais Yawm Al-Fitr (le jour de la fête de rupture du jeûne) sans manger des dattes, et il en mangeait un nombre impair*» (Boukhari).

**Troisièmement** : le jour de la fête, et en se rendant au lieu d'accomplissement de salate al-Aïd, la sunnah conseille de répéter les takbiirs à haute voix pour les hommes, et à voix basse pour les femmes : Ibn Omar, qu'Allah soit satisfait de lui et de son père, a affirmé : «*Le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) sortait lors des deux fêtes (...), en prononçant les takbiirs et les tahlils à haute voix*». Et d'après Naafi, «*Quand c'était le jour de l'Aïd al-fitr ou de l'Aïd al-adha, Ibn Omar, qu'Allah soit satisfait de lui et de son père, avait l'habitude de répéter le takbiir à haute voix jusqu'à ce qu'il entrât à la mosquée, et il continuait à le faire jusqu'à ce que l'Imam arrivât, puis il le répétait après lui*» (Ad-Daaraqotni : Sahih). Parmi les formules de takbiir, citons ce qui est authentiquement rapporté d'Ibn Masoud, qu'Allah soit satisfait de lui : «*Il disait pendant les jours de Tachriiq : Allaho Akbar, Allaho Akbar, La Ilaha Illa Allah, Allaho Akbar, Allaho Akbar, Wa lillaahi-l-Hamd (Allah est Plus Grand, Allah est Plus Grand, nul n'est digne d'être adoré en dehors d'Allah, Allah est Plus Grand, louange à Allah)*» (Ibn Abi Chaybah : Sahih).

**N.-B.** : Répéter collectivement le takbiir est une bidah, car il s'agit d'un acte que ni le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) ni ses Compagnons, qu'Allah soit satisfait d'eux, n'ont fait. Il est plus correct que chacun répète le takbiir individuellement.

**Quatrièmement** : la sunnah conseille de se rendre au lieu de prière à pied : Ali, qu'Allah soit satisfait de lui, a dit : «*La sunnah conseille de se rendre à pied à salate al-Aïd*» (At-Tirmidhi : Hassan).

**Cinquièmement** : la sunnah conseille de se rendre au lieu de prière en empruntant un chemin et de revenir par un autre : Djaabir, qu'Allah soit satisfait de lui, a dit : «*De retour de la prière le jour de la fête, le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) empruntait un chemin différent de celui de l'aller*» (Boukhari).

**Sixièmement** : salate al-Aïd doit être effectuée après le lever du soleil, sans adhaan ni iqamah. Elle est composée de deux unités de prière, avec la répétition sept fois de la formule de takbiir dans la première unité et cinq fois dans la seconde. La sunnah conseille que l'Imam récite, après Al-Faatihah, la sourate Al-Ala (Le Très-Haut) dans la première unité et Al-Ghaachiyah (L'enveloppante) dans la



seconde, ou Qaaf dans la première et Al-Qamar (La lune) dans la seconde. Le sermon est prononcé après la prière, à laquelle les femmes sont enjointes d'assister. Les preuves consistent en ce qui suit :

- Aïcha, qu'Allah soit satisfait d'elle, a dit : «*Quand le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) célébrait la prière le jour de 'Aïd Al-Fitr ou de 'Aïd Al-Ad-ha, il répétait sept fois la formule de Takbiir dans la première unité et cinq dans la seconde*». [(Abou Daoud : Hassan)

- An-Nomaan Ibn Bachiir, qu'Allah soit satisfait de lui, a dit : «*Lors de l'accomplissement de la prière des deux fêtes et de celle du vendredi, le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) avait l'habitude de réciter les deux sourates Al-A'la (Le Très-Haut) et Al-Ghaachiah (L'enveloppante)*» (Mouslim)

- D'après Oubaydollah Ibn Abdillah, Omar, qu'Allah soit satisfait de lui, demanda un jour à Abou Waaqid Al-Laythy : 'Quelles sourates a récité le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) pendant la prière de ce jour ? Qaaf et Al-Qamar (La lune), lui répondit-il (Mouslim).

- Oum Atiyah, qu'Allah soit satisfait d'elle, a dit : «*Les jours de Aïd al-fitr et de l'Aïd al-adha, le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) nous ordonna d'emmener les femmes qui avaient leurs menstrues, les filles au seuil de la puberté et les vierges à la mosquée ; les premières n'accomplissaient pas la prière, mais elles se tenaient derrière celles qui priaient et profitaient de leurs invocations*» (Boukhari et Mouslim).

- Ibn Abbaas, qu'Allah soit satisfait de lui et de son père, a dit : «*J'ai assisté à la prière de l'Aïd al-fitr avec le Messager d'Allah (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) ainsi qu'avec Abou Bakr, Omar et Othmaan, qu'Allah soit satisfait d'eux. Ils accomplissaient tous la prière avant de prononcer le sermon*» (Mouslim).

- Djaabir Ibn Samrah, qu'Allah soit satisfait de lui, a dit : «*J'assistai une ou deux fois avec le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) à la prière de la fête, qu'il dirigea, sans Adhaan ni Iqaamah*» (Mouslim).

**Septièmement** : si le jour de la fête coïncide avec un vendredi, salate al-Aïd dispense de la prière du vendredi. Le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) a dit :

«*Deux Aïds ont coïncidé ce jour-ci et celui qui accomplit la prière de l'Aïd est dispensé de la prière du vendredi. Quant à nous, nous accomplirons cette dernière*» [(Ibn Maadjah).

**Huitièmement** : si les gens ne savent qu'après le zénith, que le jour présent est le premier jour de fête, ils doivent tous accomplir salate al-Aïd le lendemain. D'après ses oncles paternels qui faisaient

partie des Compagnons, qu'Allah soit satisfait d'eux, Abou Omayr Ibn Anas, qu'Allah lui fasse miséricorde, a rapporté ce qui suit : «*Des voyageurs allèrent trouver le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) et lui dirent avoir observé la veille la nouvelle lune (du mois de chawwaal). Le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) leur ordonna alors de rompre leur jeûne et d'accomplir Salate al-Aïd le lendemain*». (Abou Daoud, An-Nassaa-i, At-Tirmidhi et Ibn Maadjah) (Al-Bayhaqi, An-Nawawi, Ibn Hadjar et autres : Sahih).

**Neuvièmement** : nul grief si les Musulmans échangent des vœux en disant : «*Qu'Allah accepte nos œuvres et les vôtres*». Ibn At-Torkomaani a dit : «*Il existe à ce propos un hadith authentique, celui de Mohammad Ibn Ziyaad qui a dit : J'étais en compagnie d'Abou Omaamah, entre autres Compagnons, qu'Allah soit satisfait d'eux, et à leur retour de salate al-Aïd, ils se disaient mutuellement : Qu'Allah accepte nos œuvres et les vôtres (Ahmad : Sahih)*».

**Dixièmement** : le jour de la fête est un jour de joie et d'épanouissement :

Anas, qu'Allah soit satisfait de lui, a dit : «*Lorsque le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) arriva à Médine, ses habitants avaient deux jours, durant lesquels ils s'amusaient. Il leur demanda :*

- Quels sont donc ces deux jours ?  
- Nous nous y amusons au temps de la Djaahiliyyah, répondirent-ils.

-Allah les a tous deux remplacés pour vous par deux autres jours meilleurs qu'eux : le jour de l'Aïd Al-Ad-haa et le jour de l'Aïd Al-Fitr, leur dit le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam)» (Ahmad : Sahih).

**Onzièmement** : méfiez-vous, chers frères, de commettre des infractions à la charia, comme le font certains, qui portent des parures illicites en laissant traîner leurs vêtements par ostentation ou en se rasant la barbe, ou qui écoutent des chansons, et regardent des choses illicites, ou encore, s'agissant des femmes, qui exhibent leurs atours et se mêlent aux hommes non Mahrams.

Méfiez-vous, chers pères, d'emmener votre famille dans les lieux de distraction mixtes, sur les plages et dans les parcs où des actes blâmables sont commis.

Louage à Allah. Que la paix et les bénédictions soient sur notre Prophète Mohamed.

## Jugez-en !

...Le pays d'origine de "Dieu"\* : *"Jésus était né à Bethléem en Judée, au temps du roi Hérode."* (Matthieu 2:1) La profession de "Dieu" : *"N'est-ce pas le charpentier?"* (Marc 6:3), *"n'est-ce pas le fils du charpentier ?"* (Matthieu 13:55)

Le moyen de transport de "Dieu" : *"Voici que ton roi vient à toi, plein de douceur et monté sur une ânesse."* (Matthieu 21:5) *"Jésus trouva un ânon et s'assit dessus."* (Jean 12:14)

Boisson et nourriture de "Dieu" : *"Le Fils de l'homme est venu, mangeant et buvant et l'on dit : C'est un homme qui fait bonne chair et un buveur de vin, un ami des péagers et des pêcheurs."* (Matthieu 11:19 et Luc 7:34)

Pauvreté de "Dieu" : *"Jésus lui dit : Les renards ont des tanières, et les oiseaux du ciel ont des nids, mais le Fils de l'homme n'a pas où reposer sa tête."* (Matthieu 8:20) Les maigres richesses de "Dieu" : *"Sandales de Jésus"* (Luc 3:16) *"Ses vêtements, sa tunique"* (Jean 19:23) "Dieu" était un juif dévot : *"Vers le matin, pendant qu'il faisait encore très sombre, il se leva et sortit pour aller dans un lieu désert où il se mit à prier"* (Marc 1:35) "Dieu" était un citoyen loyal : Jésus fut un bon citoyen, loyal à César. Il dit : *"Rendez donc à César ce qui est à César et à Dieu ce qui est à Dieu"* (Matthieu 22:21) Il payait ses taxes régulièrement. (Matthieu 17:24-27) "Dieu" était le fils de Joseph : *"Philippe trouva Nathaniel et lui dit : Nous avons trouvé celui dont il est parlé dans la loi de Moïse et dans les prophètes, Jésus de Nazareth, fils de Joseph"* (Jean 1:45).

Les frères et beaux frères de "Dieu" : Il se rendit dans sa patrie et se mit à enseigner dans leur synagogue de telle sorte qu'ils étaient étonnés et disaient : D'où lui viennent cette sagesse et ces miracles ? N'est-ce pas le fils du charpentier ? Sa mère ne s'appelle-t-elle pas Marie ? Et ses frères, Jacques, Joseph, Simon et Jude ? Et ses sœurs ne sont-elles pas toutes parmi nous ? D'où lui vient donc tout cela ? (Matthieu 13:54-56)

Le développement spirituel de "Dieu" : *"Or le petit enfant grandissait et se fortifiait : il était rempli de sagesse..."* (Luc 2:40) Le développement mental, physique et moral de "Dieu" : *"Et Jésus croissait en sagesse, en stature et en grâce, devant Dieu et devant les hommes."* (Luc 2:52) "Dieu" avait douze ans lorsque ses parents le conduisirent à Jérusalem : *"Ses parents allaient chaque année à Jérusalem pour la fête de la Pâque. Lorsqu'il eut douze ans, ils y montèrent selon la coutume de la fête."* (Luc 2:41-42)

\*Note : Sauf avis contraire, toutes les citations de la Bible émanent de la Version Autorisée. Dans les titres et sous-titres nous évoquons Jésus comme étant "Dieu", entre guillemets, afin de démontrer l'absurdité de la revendication de ceux qui veulent faire de Jésus : Dieu !

(Suivra)

### Citation du jour

«Une loi ne pourra jamais obliger un homme à m'aimer mais il est important qu'elle lui interdise de me lyncher»  
Martin Luther King

## Petits gâteaux à la noix de coco et à la confiture d'abricots

**Ingrédients :**  
125 g de beurre  
3 œufs  
125 g de sucre  
1 sachet de sucre vanillé  
1 sachet de levure chimique  
500 g de farine  
Noix de coco et confiture d'abricots

**Préparation :**  
Mélanger les œufs et le sucre jusqu'à obtenir un mélange mousseux. Ajouter le beurre fondu et le sucre vanillé. Bien mélanger le tout. Puis ajouter petit à petit la farine mélangée avec la levure jusqu'à obtenir une pâte très légère. Étaler la pâte sur 1 cm d'épaisseur environ. Avec un petit verre découper des formes circulaires. (Plus la taille du gâteau est petite meilleur c'est...) Disposer les gâteaux ainsi for-



més sur une plaque beurrée et farinée, et les faire cuire au four très doux à 100°C (Thermostat 3-4). Les gâteaux cuits doivent être à peine dorés.  
Tremper chaque gâteau encore chaud dans la confiture d'abricots, coller deux gâteaux ensemble, puis les rouler dans la noix de coco disposée dans une tasse.

## Baklavas aux noix et aux amandes

**Ingrédients**  
250 g d'amandes (pochées, mondées et frites)  
250 g de noix  
2 c. à soupe d'eau de fleur d'oranger  
1 c. à café de cannelle en poudre  
100 g de sucre semoule  
1 demi-verre à thé de beurre fondu  
250 g de pâte feuilletée  
100 g d'amandes pochées, mondées  
250 g de miel  
4 cuillères à soupe d'eau de fleur d'oranger

**Préparation :**  
A l'aide d'un mixeur, concasser les amandes et les noix. Disposer le mélange dans un récipient et l'arroser avec l'eau de fleurs d'oranger. Ajouter la

cannelle, le sucre et le beurre puis mélanger le tout. Diviser la pâte feuilletée en deux morceaux puis les étaler finement à l'aide d'un rouleau à pâtisserie. Tapir la plaque du four avec l'une des deux feuilles puis mettre l'autre de coté. Verser le mélange d'amandes et de noix sur la plaque et bien l'étaler. Couvrir avec la seconde feuille. Conserver au frais pendant 30 mn afin que la pâte se raffermisse. Découper en carré en piquant une amande dans chacun. Cuire au four préchauffé à température moyenne (200°C). Sortir la plaque dès que les baklavas sont dorées. Arroser avec du miel tiède parfumé à l'eau de fleurs d'oranger.

## Bâtonnets aux amandes

**Ingrédients :**  
La farce :  
500 g d'amandes (pochées et émondées)  
300 g de sucre semoule  
1 pincée de cannelle  
3 c. à café de beurre  
1 pincée de gomme arabique  
4 c. à soupe d'eau de fleurs d'oranger  
La pâte :  
1 petite boîte de crème fraîche de 200g  
1 c. à soupe de sucre semoule  
1 pincée de sel  
250 g de farine  
Décoration :  
1 blanc d'œuf  
1 demi verre à thé de graines de sésame

**Préparation**  
Mixer à deux reprises les amandes et le sucre pour obtenir une pâte d'amandes. Ajouter la cannelle, le beurre, la gomme arabique et l'eau de fleurs d'oranger. Mélanger puis faire des longs bâtonnets de 1 cm d'épaisseur. Dans un récipient, mettre la crème fraîche, le sucre et le sel, mélanger bien en ajoutant la farine en pluie jusqu'à obtention d'une pâte lisse. Réserver au frigo pendant



environ 30 minutes.  
Sortir la pâte du frigo et l'étaler finement avec un rouleau puis déposer un à un, les bâtonnets d'amandes sur la pâte étalée.  
Envelopper les bâtonnets avec la pâte, puis à l'aide d'un couteau, détacher le bâtonnet du reste de la pâte. Découper chaque bâtonnet enveloppé en

petits cigares.  
Tremper chaque extrémité des cigares dans du blanc d'œuf puis dans les graines de sésame. Les disposer sur une plaque huilée et faire cuire dans un four préchauffé à une température moyenne, pendant 15 minutes.

## Cigares au graines de sésame

**Ingrédients**  
500 g de farine  
150 g de graines de sésame  
100 g de sucre glace  
1 verre à thé de margarine  
Sel  
4 à 5 œufs (selon la taille)  
Huile pour friture  
1 mesure d'amandes  
1 mesure de noix  
2 c. à soupe de raisins secs  
Miel  
Pour la décoration :  
Pistaches moules

**Préparation :**  
Dans une terrine, mélanger la farine, la margarine, le sucre, les graines de sésame et le sel. Bien frotter entre les mains



puis ramasser avec les œufs. Laisser reposer toute une nuit. Etaler la pâte sur un plan de travail, découper un rectangle et

l'enrouler autour d'un moule à cigare, bien souder les bords avec du blanc d'œuf. Découper ensuite des lanières de 1cm de large (de la même pâte) et les enrouler autour du cigare formé. Bien coller.  
Faire dorer dans l'huile de friture préalablement chauffée, puis retirer délicatement et tremper directement dans le miel. Préparer la farce en mélangeant tous les ingrédients.  
Remplir les cigares de farce et les décorer de pistaches moulues sur chaque coté.

## Halwet elambot aux cerises confîtes

**Ingrédients :**  
Environ 1 kg de farine  
3 jaunes d'œuf et 1 entier  
250 g de beurre fondu  
50 g de sucre semoule  
1 c. à soupe de maïzena  
1 demi-sachet de levure chimique  
1 sachet de sucre vanillé

**Préparation :**  
Dans un grand saladier, mélanger le beurre avec le sucre, ajouter les



œufs, rajouter la levure chimique, le sucre vanillé et la maïzena, mélanger et verser la farine au fur et à mesure pour ramasser la pâte, huiler vos mains pour faire une boule et couvrir d'un torchon propre  
Prendre le cône, mettre un morceau de pâte à l'intérieur et former les gâteaux, déposer une cerise confite au dessus et faire cuire les

gâteaux pendant 10 mn en surveillant la cuisson, (ils doivent être légèrement dorés au dessus)  
Avec cette même pâte, vous pouvez faire d'autres gâteaux : avec une pincette, façonner des boules de la grosseur d'une noix, pincer et déposer au centre une cerise confite et faire cuire pendant 10mn en surveillant la cuisson.

# Catherine Deneuve : elle succombe à son vice en pleine conférence de presse !

Catherine Deneuve, icône française du cinéma, est actuellement au Canada pour participer au 35e Festival des films du monde de Montréal où elle y recevra un Grand Prix spécial des Amériques pour l'ensemble de sa carrière, plus que prolifique. Mais alors que la ville lui rend hommage, c'est d'une autre manière que la star, actuellement à l'affiche avec sa fille Chiara Mastroianni dans le nouveau long métrage de Christophe Honoré *Les Bien-aimés*, s'est distinguée...

La belle actrice de 67 ans a un vice caché qu'il lui est difficile d'arrêter, la cigarette. Catherine Deneuve avait déjà provoqué quelques petits scandales, comme à Madrid en mars dernier où elle avait allumé une cigarette en pleine conférence de presse alors que la ville a banni le tabac des endroits publics. Quelques mois plus tard, c'est à Sao Paulo que Catherine Deneuve aurait refait parler d'elle, puisqu'un hôtel aurait été condamné pour avoir laissé fumer l'actrice alors que la loi l'interdit... A Montréal, où la loi antitabac dans les endroits publics est également en vigueur, Catherine Deneuve a donc surpris tout son monde lorsque lors d'une conférence de presse, elle prit une cigarette, en tira une longue bouffée devant un parterre interloqué mais séduit par l'humour de la grande dame. Un manège qui dura tout le temps de la conférence... Mais surprise, il ne s'agissait que d'une cigarette électronique, destinée aux personnes qui tentent d'arrêter de fumer et permet de reproduire les mêmes sensations qu'une cigarette classique ! Alors, notre actrice bien-aimée aurait-elle décidé d'en finir avec son addiction ? Ou se serait-elle tout simplement pliée aux exigences de la loi canadienne ?



## ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

**1898 Fondation de la compagnie de pneus Goodyear**  
La compagnie de pneus Goodyear a été fondée par deux immigrants allemands Charles et Frank Seiberling. Elle est maintenant la troisième compagnie de fabrication de pneus derrière Michelin et Bridgestone/Firestone.

**1907 Le Pont de Québec s'effondre durant sa construction**  
La travée sud du pont de Québec en construction s'enfonce dans le Saint-Laurent, le nombre de décès causé par cet effondrement varie selon mes lectures (75, 84, 90) Il semble que les victimes étaient surtout des Mohawks de Kahnawake réputés pour ne pas avoir le vertige dans les hauteurs. C'est le plus grand pont de type cantilever du monde, malgré deux accidents majeurs, il est encore considéré aujourd'hui comme une œuvre majeure d'ingénierie.



**1939 Vol du premier avion à réaction**  
Le Heinkel He 178 fut le premier aéronef au monde à voler grâce à un moteur à réaction. Le réacteur qui le propulsait, le He S3 d'une poussée estimée à 500 kg, avait été réalisé d'après les recherches de Hans Pabst von Ohain. Le projet de ce moteur était supervisé et financé par Ernst Heinkel, le gouvernement nazi ayant refusé de croire, aux travers de ce projet, aux potentiels du moteur à réaction. L'avion était équipé d'un train d'atterrissage rétractable d'un type classique (deux roues au centre de l'appareil plus une roulette de queue). Les militaires ne furent pas plus attirés par un tel avion, dans un premier

temps. Le développement de ce type de moteur fut lent, essentiellement du fait du manque de moyens financiers, et l'avion ne fut jamais construit en série. Le premier avion à réaction allemand construit en série, le Messerschmitt Me262 Schwalbe, ne fut efficace qu'au milieu de l'année 1944, trop tard pour infléchir le cours de la Seconde Guerre mondiale.

**1949 L'URSS teste RDS-1, sa première bombe atomique au Kazakhstan.**  
RDS-1 fut la première bombe A soviétique et la première arme nucléaire conçue hors des États-Unis d'Amérique. D'une puissance de 22 kilotonnes, elle fut testée le 29 août 1949 sur le polygone nucléaire de Semipalatinsk, Kazakhstan. Elle est une réplique de l'arme nucléaire américaine Fat Man (Mark 3), les services de renseignement soviétique ayant infiltré le projet Manhattan. Son surnom fut Premier éclair et les États-Unis l'ont appelé Joe One en référence à Staline.



**2005 L'Ouragan Katrina frappe les côtes de la ville de la Nouvelle Orléans.**  
L'Ouragan Katrina fait des ravages en Nouvelle Orléans détruisant la ville. Des milliers de personnes se réfugient dans le stade. L'ouragan Katrina dévaste et inonde le sud de la Louisiane et du Mississippi. La Nouvelle-Orléans est particulièrement frappée suite à l'apparition de brèches sur les digues des lacs voisins. Malgré une évacuation partielle du territoire les jours précédents, des milliers de personnes sont pris au piège, notamment dans le stade du Superdôme. Le pillage crapuleux ou de nécessité ajoute au sentiment de désordre dans les quartiers privés d'eau courante, d'électricité et de ravitaillement. Faute de pouvoir faire baisser le niveau des eaux et face aux risques d'épidémie, le gouvernement décide d'évacuer entièrement les zones sinistrées. Le bilan établi un mois plus tard fait état de 1.132 morts, tandis que les dégâts sont estimés à 125 milliards de dollars. L'Ouragan Katrina est responsable de la mort de 1.836 personnes.

## LE CARNET DU MIDI

### 1915 UNE DES PLUS GRANDES ACTRICES DE TOUS LES TEMPS

Ingrid Bergman est née ce jour à Stockholm, Suède. C'est une actrice suédoise. Elle a, d'abord, tourné quelques films en Suède lorsque le producteur David O. Selznick lui propose en 1939 de reprendre le rôle principal du remake américain d'Intermezzo, ce qui la fait connaître dans son pays. Sa carrière internationale est lancée et sa popularité s'accroît de films en films : Casablanca, Pour qui Sonne le Glas, Hantise (qui lui vaut l'Oscar de la meilleure actrice) et Jeanne d'Arc en font la star mondiale la plus désirée et la mieux rémunérée. Elle fait scandale lorsqu'elle part rejoindre le metteur en scène Roberto Rossellini, laissant derrière elle son mari et sa fille, pour tourner Stromboli. Les attaques conjointes de groupements religieux, d'associations féministes et même de politiciens la font bannir du cinéma américain pendant 7 ans. En 1956, elle tourne à Paris avec Jean Renoir dans Elena et les Hommes, puis à Londres dans Anastasia, qui lui vaudra un deuxième Oscar. C'est grâce à ce film, où elle interprète une jeune professeur de piano dont tombe amoureux le père de son élève, qu'elle est remarquée par le producteur de Autant en emporte le vent, David O. Selznick. Ce dernier produit le remake d'Intermezzo où Ingrid tient à nouveau le rôle principal. Le film est un succès et lui ouvre les portes d'Hollywood. Elle est décrite comme un «illustre cadeau de la Suède à Hollywood». En 1949, Ingrid Bergman rencontre le réalisateur Roberto Rossellini dont elle admirait les films. Elle en tombe amoureuse et joue dans son film Stromboli (1950). Elle abandonne alors son mari, Petter Lindström, et leur fille, Pia, et vit maritalement avec Rossellini qu'elle épousera plus tard. Ils auront trois enfants. Les ligues de vertu américaines s'émeuvent que Bergman s'en aille vivre avec Rosellini alors qu'elle n'est pas encore divorcée et contribuent à scandaliser le public américain ainsi que Hollywood. Certains la surnomment alors «l'apôtre de l'aviation de Hollywood» Elle décèdera à Londres en 1982 des suites d'un cancer du sein.



### 1958 LE ROI DE LA POP

Michael Joseph Jackson est né le 29 août 1958 à Gary (Indiana) est un chanteur, danseur-chorégraphe, auteur-compositeur-interprète, acteur et réalisateur américain. Septième d'une famille de neuf enfants, il chante avec ses frères dès l'âge de six ans et débute une carrière professionnelle à l'âge de onze ans au sein des Jackson Five, groupe formé avec ses frères aînés. Tout en restant membre du groupe, il entame en 1971 une carrière solo. Ayant fusionné les genres de musique soul, funk et rock, son style vocal et musical continue d'influencer nombre d'artistes de hip-hop, pop et R'n'B contemporain. Thriller, dont les estimations de ventes varient entre 65 et 118 millions, est quant à lui l'album le plus vendu de toute l'histoire de la musique. Michael Jackson a donné plus de 400 millions de dollars à des œuvres caritatives, notamment grâce à sa tournée Dangerous World Tour. Toutefois, son image publique a été considérablement ternie à cause de certains aspects de sa vie privée, notamment son goût pour la chirurgie esthétique, son mode de vie jugé excentrique par les tabloïdes, ainsi que deux accusations d'abus sexuel sur mineur. La famille de Michael baigne cependant dans la musique dès le plus jeune âge, et Joseph joue de la guitare pendant que les enfants chantent. Sa guitare leur est normalement interdite, mais Tito, le troisième de la famille, en joue de temps en temps lorsque son père est absent. Quand une corde est cassée, ce dernier menace ses enfants de les battre s'ils ne lui montrent pas qu'ils savent bien en jouer. C'est à ce moment-là qu'il réalise que Tito et ses frères ont un réel talent. Il offre alors sa propre guitare à Tito et une basse à Jermaine. Vite rejoints par Marlon et Michael en 1964, ils forment un groupe baptisé «The Jackson Five» sur proposition d'un de leurs voisins. Michael en devient le chanteur principal grâce à sa voix plus mûre que son âge et à son habileté à reproduire les pas de danse de James Brown. Surnommé «The King of Pop» (Le Roi de la pop), Michael Jackson a battu nombre de records de l'industrie du disque. Au total, ses ventes s'élèvent à environ 800 millions d'exemplaires; ce qui le classe parmi les trois plus gros vendeurs de disques de tous les temps, avec les Beatles et Elvis Presley. Thriller, dont les estimations de ventes varient entre 65 et 118 millions, est quant à lui l'album le plus vendu de toute l'histoire de la musique. Michael Jackson a remporté plus de prix que n'importe quel autre artiste et a été élu Artiste du Millénaire aux World Music Awards en 2000. Il décèdera le 25 juin 2009 d'un arrêt cardiaque. Ces accusations se porteront sur son médecin personnel accusé d'homicide accidentel pour avoir prescrit des médicaments qui ont entraîné la mort du chanteur. À l'annonce de sa mort, de nombreuses personnes se sont rassemblées spontanément pour lui rendre hommage et les membres de la Chambre des représentants des États-Unis ont observé une minute de silence en son honneur. La vague d'émotion qui a suivi sa mort a également provoqué un phénomène de média sans précédent.



## ROUGEOLE

## Sus aux idées reçues



«La rougeole, ce n'est pas grave !», «La rougeole, c'est une maladie d'enfants» ou encore «il n'existe pas de vaccin efficace contre la rougeole»... autant de rumeurs tenaces qui expliquent l'insuffisance de notre couverture vaccinale... et la recrudescence des cas de rougeole depuis 2008. En France, mais aussi dans d'autres pays d'Europe. Le ministère en charge de la Santé monte une nouvelle fois au créneau pour tordre le cou aux idées aussi tenaces... que fausses :

## LA ROUGEOLE A PRESQUE DISPARU DANS LE MONDE

**C'est faux.** Dans le monde, la rougeole atteint plus de 30 millions d'enfants chaque année. Elle est à l'origine de 875 000 décès en moyenne. En France, une épidémie sévit depuis 2008, avec une intensification nette depuis la fin 2010. Cette situation s'explique précisément, par la trop faible couverture vaccinale des nourrissons d'une part, et l'insuffisance du rattrapage vaccinal des personnes nées depuis 1980, à qui la vaccination est recommandée.

## LA ROUGEOLE N'EST PAS UNE MALADIE GRAVE

**Encore faux !** Elle donne lieu au contraire, à des complications graves et parfois mortelles. Au 19 avril 2011, treize cas de complications neurologiques avaient été rapportés en France.

## LA ROUGEOLE EST UNE MALADIE «INFANTILE»

Contrairement à une croyance répandue, la rougeole n'est pas qu'une maladie de l'enfance. D'ailleurs, la moitié des cas déclarés en 2010 concernait des plus de 15 ans. Et la proportion des hospitalisations a été de 45% chez les 20-29 ans.

## LA ROUGEOLE EST UNE MALADIE QUI SE TRANSMET DIFFICILEMENT

**Pas du tout.** La rougeole au contraire, est une des maladies virales les plus contagieuses. Un patient peut infecter entre 15 et 20 autres personnes. Par comparaison, une personne grippée est susceptible d'en contaminer de 1 à 3. La transmission du virus se fait essentiellement par voie aérienne.

Il existe un vaccin contre la rougeole un vaccin qui est d'ailleurs bien toléré, efficace et accessible pour tous les bébés.

## VIRUS DU SIDA

## Une puce pour dépister la maladie

*Bientôt, dépister le virus du sida sera aussi simple, rapide et économique que faire un test de grossesse. Plus besoin de se rendre dans un laboratoire d'analyses et d'attendre (au moins) 24h les résultats.*

Dans un article sur son site Internet, RFI annonce la mise au point d'un nouveau testeur portatif grâce auquel les dépistages peuvent s'effectuer dans les zones reculées et sans infrastructure particulière. Le procédé n'en est qu'au stade du prototype, mais ses résultats sont très prometteurs. Déjà testé sur des centaines de patients au Rwanda, il a montré un taux de détection des maladies frisant les 100%. Une fiabilité supérieure à celle obtenue avec le système des bandelettes qui peut donner lieu à des erreurs d'interprétation, rappelle RFI.

«L'idée est de produire un grand éventail de tests accessibles à n'importe quel type de patients dans le monde, plutôt que de les contraindre à se rendre dans une clinique pour un prélèvement de sang et à attendre les résultats des jours et des jours», explique Samuel Sia, enseignant à l'université américaine de Columbia et concepteur de la biopuce, rapporte le site de Radio Algérie. Le système est révolutionnaire en ce qu'il permet avec une seule prise de sang de détecter plusieurs maladies infectieuses simultanément. En fait, la



biopuce, baptisée «mChip» par son concepteur, identifie les différentes protéines liées aux virus et réagit différemment face chacune d'elles.

La technologie associe une puce électronique à des nanoparticules d'or et d'argent, ce qui lui permet de tenir dans un boîtier plastique de la taille d'une carte bleue. Son format de poche ne la rend pas pour autant inaccessible: la «mChip» ne coûte qu'un dollar (0,70 euro) et il ne s'écoule pas plus de 20 minutes entre le prélèvement de sang et le résultat.

Un détecteur est néanmoins nécessaire pour lire ce dernier, mais son prix n'est estimé qu'à une centaine de dollars. Très simple d'utilisation, le résultat sera déclaré positif ou négatif en fonction de la couleur qui apparaît. A la différence d'autres systèmes de dépistage, son utilisation ne requiert pas de formation spécifique, note le Guardian. Espérons néanmoins que les personnes chargées d'annoncer les résultats, et donc éventuellement une maladie grave, seront formées pour le faire.

In SlateAfrique

## LÉGUMES, FRUITS, VIANDE...

## Laissez Bébé les découvrir progressivement

Selon les recommandations des pédiatres en général, la diversification alimentaire des nourrissons peut être mise en place entre le 4e et le 6e mois. Mais le lait maternel ou ses substituts - le lait 2e âge en l'occurrence - doivent toujours constituer l'essentiel des apports alimentaires. Suivez le guide.

Du lait, du lait, du lait ! Durant cette période, votre tout-petit a encore besoin de ses 4 biberons quotidiens, composés de 210 ml d'eau et de 7 mesures arasées de lait deuxième âge. Arasées ? Cela signifie que votre dosette doit être pleine à ras bord, et que vous en aurez ôté le surplus avec une spatule ou un couteau. Tous ses besoins en calcium, en fer, en vitamines seront ainsi couverts.

## Légumes :

Allez-y progressivement. Pour commencer, préparez-lui une soupe. La pomme de terre en petite quantité, pourra servir de liant. Ensuite, vous pourrez y incorporer un légume. Un seul par jour, afin que l'enfant apprenne le goût particulier de chaque légume. Carotte, épinard, haricot vert, courgette (épépinée et pelée),



poireau (seulement le blanc), potiron sont particulièrement recommandés. De manière générale, il vaut mieux éviter les légumes au goût très fort, comportant un risque allergique marqué ou trop riches en fibres : chou, navet, oignon, poireau, cardon, artichaut, poivron, céleri, petit pois, tomate, salsifis. Optez pour la cuisson à la vapeur, et surtout n'ajoutez pas de sel.

## Fruits

Variez les plaisirs. «A midi ou en complément du biberon de l'après-midi, il est possible 15 jours après l'introduction

des légumes, de commencer les compotes de fruits-maison. Cette recommandation de l'association de pédiatrie ne doit pas être prise à la légère. Si vous introduisez les fruits en même temps que les légumes, votre enfant sera davantage attiré par le goût sucré. Il vous sera plus difficile alors, de lui faire accepter les haricots verts ou les épinards ! Evitez à tout prix d'ajouter du sucre dans vos préparations. A part le kiwi qui est parfois responsable de réactions allergiques, tous les fruits sont permis : banane, pomme, poire, pêche...

## Et les protéines ?

C'est seulement à partir du 9e mois que vous pourrez lui proposer une fois par jour soit de la viande, soit du poisson ou de l'œuf. Il est recommandé de donner 20 g de viande, soit 4 cuillères à café de viande mixée ou 20 g de poisson (frais ou surgelé, non pané) ou 20 g d'œuf dur, soit un quart à un demi-œuf selon le calibre. Voilà qui est précis. Là encore, mieux vaut préparer vous-mêmes les plats de Bébé.

Destination santé

EN S'INCLINANT FACE AU DCMP

# La JS Kabylie continue de manger du pain noir

*Les Canaris qui voulaient rendre la monnaie de leur pièce aux Congolais de DCMP qui les ont vaincus, sur le score de 2 buts à 0, il y a une quinzaine de jours, dans leur jardin, se sont inclinés une nouvelle fois sur le même score en match comptant pour la quatrième journée de la phase des poules de la Coupe de la CAF.*

PAR MOURAD SALHI

Après avoir échappé de peu à la relégation, la JS Kabylie trouve beaucoup de difficultés pour renouer avec les victoires. Le mal leur a pris puisqu'elle continue à manger son pain noir même dans cette joute continentale avec laquelle elle a de bons souvenirs. La preuve, elle a aligné sa quatrième défaite de suite dans cette phase de poule. Le club qui a l'habitude de vaincre les grandes formations connues sur la sphère continentale, n'arrive même pas à engranger une petite victoire devant même des adversaires qualifiés d'inconnus. Cette série de mauvais résultats risque d'influencer négativement sur l'équipe à une semaine seulement de son premier match du championnat national de Ligue 1, face à l'autre représentant algérien en Ligue des champions africaine, le MC Alger. A présent que leur élimination est bel est bien consommée, puisque ils se trouvent, désormais, à la dernière enseigne de leur groupe sans le moindre point au compteur, les Canaris



doivent penser dès maintenant à la compétition nationale qui s'annonce d'ores et déjà rude. Mis à part l'unique but inscrit à domicile lors de la deuxième journée face au représentant du Nigeria, Sunshine Stars, les Kabyles n'ont pas fait preuve d'une certaine efficacité en attaque.

Outre ces difficultés qu'a connues la ligne offensive de l'équipe tout au long de cette phase de poule, sur le plan défensif la JSK a, encore une fois, prouvé ses limites. Cette nouvelle défaite laissera certainement un goût amer à une équipe qui a encaissé sept buts en quatre matches. Même si tout le monde s'accord à dire que cette compétition intervient dans de mauvais moments pour la JS Kabylie, tout en justifiant cette idée par le fait qu'elle n'a pas pris de repos depuis belle lurette, mais ce n'est pas vraiment une raison pour perdre tous les matches, même ceux à domicile. En se déplaçant jusqu'à la République démocratique du Congo, plus exactement à Kinshasa, les Jaune et Vert

auraient pu faire mieux, et revenir avec un bon résultat, au moins un match nul qui leur permettrait d'évacuer le doute qui s'installe de plus en plus chez eux et se réconcilier avec leurs fans, déçus par leurs contre performances successives. Les responsables de cette équipe, qui ne cessent d'évoquer à chaque fois les mauvaises conditions de préparation de ce rendez-vous, notamment avec la perte de neuf licences africaines et la venue de quelques joueurs mais qui ne sont pas qualifiés, considèrent cette participation comme une bonne phase de préparation pour le prochain exercice du championnat national. Lors du prochain match prévu le 10 septembre au stade 1<sup>er</sup> Novembre de Tizi Ouzou, face au Maghreb Fès du Maroc, rien n'est plus indiqué qu'un succès pour chasser le doute inhibiteur des capacités intrinsèques des joueurs, et réaliser un déclic d'une remise en confiance du onze du club phare du Djurdjura, facteur indispensable pour une éventuelle relance.

LEMOUCHI MUSTAPHA, PRÉSIDENT DE LA FAVB

## «Nous visons la médaille d'or chez les dames et les messieurs»



Les sélections algériennes messieurs et dames de volley-ball, ambitionnent de monter sur la plus haute marche du podium lors des 10<sup>es</sup> jeux Africains-2011, prévus du 3 au 18 septembre prochain à Maputo au Mozambique, a estimé le prési-

dent de la Fédération algérienne de volley-ball (FAVB), M. Lemouchi Mustapha. «Notre principal objectif lors de ce rendez-vous est de remporter la médaille d'or aussi bien chez les dames que chez les messieurs. Je pense que nous avons largement les moyens d'atteindre nos objectifs», a indiqué à l'APS le premier responsable de la FAVB. Evoquant la préparation des deux sélections pour ces joutes, le président de la FAVB, a assuré que l'instance fédérale a mis tous les moyens nécessaires dans le but de faire bonne figure. «Nous n'avons pas lésiné sur les moyens pour mettre les deux équipes dans les meilleures dispositions, condition sine qua non pour une meilleure participation. Je suis bien évidemment optimiste quant à nos chances d'honorer comme il se doit le volley-ball algérien», a-t-il ajouté. La sélection nationale (dames), qui a perdu mercredi son titre de champion d'Afrique en s'inclinant en finale du championnat d'Afrique face au Kenya (pays hôte) sur le score de 3 sets à 1, a pris part à deux stages, le premier à Alger et le second en Pologne, alors que les messieurs ont affûté leur armes en Pologne. Médaillées d'or lors de la dernière édition qui s'est déroulée à Alger en 2007, les volleyeuses algériennes aspi-

rent à conserver leur couronne et d'ajouter un autre titre à leur palmarès. Ayant acquis une certaine expérience lors des trois dernières années, avec notamment une participation aux jeux Olympiques JO-2008 à Pékin, les Algériennes ont les moyens de s'affirmer en Mozambique, d'autant qu'elles comptent se racheter après leur malheureuse défaite en finale à Nairobi devant la sélection du pays organisateur. Chez les messieurs, c'est le même son de cloche, puisque le six algérien souhaite améliorer la 3<sup>e</sup> place et la médaille décrochée en 2007 à Alger. La sélection masculine a achevé, mercredi, un stage préparatoire en Pologne, qui s'est étalé sur deux semaines, au cours duquel cinq matches ont été disputés contre des clubs locaux, avec un bilan de quatre victoires et une défaite. «Ce stage préparatoire a été très bénéfique pour l'équipe nationale en vue des prochains JA-2011. Il a permis au staff technique d'avoir une idée plus claire sur le groupe qui sera appelé à défendre les couleurs nationales», a indiqué à l'APS, le directeur des équipes nationales, Lamine Bensseghir. Les sélections algériennes, messieurs et dames, s'envoleront le 3 septembre prochain à Maputo pour prendre part aux JA 2011.

EQUIPE NATIONALE

### Conférence de presse de Halilhodzic ce matin à Alger

Le sélectionneur national de football, le Bosnien Halilhodzic, animera ce matin une conférence de presse à 11h00 au centre de presse de l'OCO Mohamed-Boudiaf d'Alger (stade du 5 juillet), a annoncé dimanche la Fédération algérienne de football (FAF) sur son site. Le coach des Verts aura l'occasion d'évoquer le match face à la Tanzanie, prévu le 3 septembre prochain à Dar Es-Salam, pour le compte de la 5<sup>e</sup> journée des éliminatoires de la CAN-2012. Les Verts entament dimanche un stage bloqué qui s'étalera jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre, au centre technique national à Sidi Moussa (Alger). A l'issue de la 4<sup>e</sup> journée, l'Algérie pointe à la 4<sup>e</sup> et dernière place du groupe D avec 4 pts, avec une différence de buts défavorable par rapport à la Tanzanie. Le Maroc et la Centrafrique partagent le fauteuil de leader avec 7 pts.

### Abdelkader Laïfaoui remplace Antar Yahia pour la Tanzanie

Le défenseur de l'USM Alger, Abdelkader Laïfaoui, a été rappelé par le sélectionneur national, Vahid Halilhodzic pour remplacer son coéquipier Antar Yahia, forfait pour le match face à la Tanzanie, prévu le 3 septembre à Dar Es-Salam dans le cadre de la 5<sup>e</sup> journée des éliminatoires de la CAN-2012, a annoncé la Fédération algérienne de football (FAF) sur son site. Laïfaoui rejoindra les rangs des Verts lundi, lors du deuxième jour du stage bloqué prévu au centre technique national à Sidi Moussa (Alger), précise l'instance fédérale. Antar Yahia a déclaré forfait pour le déplacement à Dar Es-Salam en raison d'une maladie», rappelle-t-on. En prévision de ce rendez-vous, la sélection nationale entame dimanche un stage au centre national technique de la FAF à Sidi Moussa qui durera jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre, date de départ pour la Tanzanie, à bord d'un avion spécial. A la veille de la 5<sup>e</sup> journée des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations 2012 (CAN-2012), le Maroc et la Centrafrique se partagent le fauteuil de leader du groupe D avec 7 points, alors que la Tanzanie et l'Algérie ferment la marche avec 4 points chacune.

LIGUE 1

### Perspectives de développement du MC Oran

Les perspectives de développement de l'équipe du Mouloudia d'Oran (MCO), qui évolue en ligue professionnelle une de football, ont fait l'objet d'une rencontre tenue dans la soirée du samedi par la wilaya d'Oran en collaboration avec l'instance dirigeante du club. Cette rencontre, organisée au siège de la wilaya, a permis de débattre des perspectives d'avenir pour promouvoir ce club et les divers problèmes liés à son mode de gestion aux plans administratifs, financier et managérial pour atteindre les résultats escomptés. Le wali a décidé de mettre en place un plan d'assainissement des créances qui sont devenues un fardeau pour ce club qui représente la ville d'Oran dans la plus importante ligue des clubs d'élite de football d'Algérie. Il s'agit d'environ 29 millions de dinars principalement liés aux primes des joueurs non payées au cours de la dernière décennie. L'équipe sera dotée d'un nouveau siège après qu'elle ait bénéficié récemment d'un terrain pour la réalisation d'un centre de formation à haï Dhaya (ex-Petit Lac) alors que l'ASM Oran, autre club phare d'Oran a bénéficié, dans ce même cadre, d'un terrain similaire au quartier El Menzeh (ex-Canastel). Cette rencontre présidée par le wali d'Oran a été aussi l'occasion pour réconcilier les membres de la famille du MC Oran, en présence de représentants des comités des sages et des supporters de l'équipe. En marge de cette rencontre, des supporters du club ont organisé un sit in devant le siège de la wilaya réclamant le départ de la direction actuelle et le sauvetage du club.

Mots Fléchés N°620

|                                  |                              |                               |                             |                                  |                              |                           |
|----------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| autrefois                        | intendant                    | attendrie                     | poème lyrique               | chevreau                         | roussi-rait                  | alcaloïde toxique         |
| truche-ments                     | conden-sais                  | tribunal religieux            | dressa                      |                                  | bigarré                      | épouse d'Adam             |
|                                  |                              |                               |                             |                                  |                              |                           |
| masque de conjuré explorée       |                              |                               |                             | coura-geux installe-rait         |                              |                           |
|                                  |                              |                               | dominer                     |                                  |                              |                           |
|                                  |                              |                               | habitant                    |                                  |                              |                           |
| croc d'étalier recueils rigolos  |                              | objet de voyageur petit chien |                             |                                  |                              | manques d'expé-rience     |
|                                  |                              | tira sur l'aviron             |                             | Irlande poétique page des titres |                              |                           |
| réfutera                         |                              | concret                       | porteur de blason enlacrera |                                  | timon de charrue             |                           |
| vieillote                        |                              |                               | finale-ment                 |                                  |                              | genre de cresson          |
|                                  |                              |                               | do de clé                   |                                  |                              |                           |
| ped de vigne                     | fente enjoli-vaient          | chargea pas bien mûre         |                             | signal horaire exami-nas         |                              |                           |
|                                  |                              |                               |                             | tissu mélangé                    | roule-ment                   |                           |
| bâtiment brûleurs de buches      |                              |                               | sinqueas éclair-cissais     |                                  | couleur                      |                           |
|                                  |                              |                               | pas-se-rons à côté élevée   |                                  |                              |                           |
| renou-vellerais                  | tube or-ganique privés d'air |                               |                             | répri-mande grands-mères         |                              |                           |
|                                  |                              |                               |                             |                                  | erbium chimique              |                           |
| cheville de caddie qualité innée |                              | me rendrais gens de tête      |                             |                                  | tornado                      |                           |
|                                  |                              | déride                        |                             | repéré                           | larve                        |                           |
|                                  |                              | éméchés                       |                             | bien plus mauvais                |                              | oblique                   |
| bénéfi-que conifère décoratif    |                              |                               | maqni-fique posses-sif      |                                  |                              |                           |
|                                  | existen-ces                  |                               | déchif-frerai               |                                  |                              | autre nom du Saint-Pierre |
| costaud                          | soustrait                    |                               | généreux                    |                                  |                              |                           |
| diques                           |                              | vallée bretonne affirma-tion  |                             |                                  | moyen de chauff-fage sous mi |                           |
|                                  |                              | plan-ta-tion de saules        |                             |                                  |                              |                           |
| temps des examens                |                              |                               |                             | sage                             |                              |                           |

SUDOKU

N°620

SOLUTION SUDOKU  
N°620

SOLUTIONS MOTS  
FLECHS 619

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 |   | 6 | 2 |   |   |   | 4 | 7 |
|   |   | 3 |   |   | 8 |   | 5 |   |
|   |   |   |   |   |   |   | 3 |   |
|   |   |   |   | 7 | 9 | 4 | 8 |   |
|   |   | 1 | 6 |   |   | 5 | 7 | 9 |
| 4 |   |   | 8 | 3 | 5 | 1 |   |   |
| 6 | 1 | 9 |   | 8 |   |   |   |   |
| 8 | 3 |   |   |   | 2 |   | 1 | 5 |
| 2 |   | 5 |   |   | 1 |   | 9 |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 3 | 7 | 1 | 8 | 4 | 2 | 5 | 9 |
| 5 | 8 | 4 | 9 | 3 | 2 | 7 | 6 | 1 |
| 2 | 1 | 9 | 6 | 7 | 5 | 8 | 3 | 4 |
| 9 | 4 | 3 | 7 | 2 | 8 | 5 | 1 | 6 |
| 7 | 2 | 5 | 3 | 6 | 1 | 4 | 9 | 8 |
| 8 | 6 | 1 | 5 | 4 | 9 | 3 | 7 | 2 |
| 4 | 5 | 6 | 8 | 1 | 3 | 9 | 2 | 7 |
| 3 | 7 | 8 | 2 | 9 | 6 | 1 | 4 | 5 |
| 1 | 9 | 2 | 4 | 5 | 7 | 6 | 8 | 3 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ■ | V | ■ | D | ■ | A | ■ | P | ■ | E | ■ | C | ■ | A |
| ■ | R | ■ | E | ■ | V | ■ | E | ■ | R | ■ | B | ■ | E |
| ■ | H | ■ | E | ■ | B | ■ | E | ■ | R | ■ | G | ■ | E |
| ■ | L | ■ | I | ■ | T | ■ | A | ■ | N | ■ | I | ■ | E |
| ■ | C | ■ | I | ■ | T | ■ | A | ■ | R | ■ | A | ■ | M |
| ■ | M | ■ | U | ■ | R | ■ | I | ■ | S | ■ | E | ■ | R |
| ■ | L | ■ | A | ■ | S | ■ | S | ■ | E | ■ | E | ■ | S |
| ■ | L | ■ | E | ■ | S | ■ | A | ■ | S | ■ | S | ■ | E |
| ■ | R | ■ | P | ■ | A | ■ | S | ■ | M | ■ | A | ■ | S |
| ■ | C | ■ | A | ■ | R | ■ | E | ■ | N | ■ | A | ■ | G |
| ■ | L | ■ | A | ■ | D | ■ | E | ■ | C | ■ | R | ■ | A |
| ■ | G | ■ | I | ■ | S | ■ | R | ■ | A | ■ | I | ■ | D |
| ■ | C | ■ | R | ■ | O | ■ | U | ■ | P | ■ | E | ■ | S |
| ■ | A | ■ | G | ■ | I | ■ | L | ■ | E | ■ | S | ■ | R |
| ■ | V | ■ | I | ■ | R | ■ | E | ■ | E | ■ | A | ■ | I |
| ■ | R | ■ | A | ■ | U | ■ | S | ■ | I | ■ | N | ■ | E |
| ■ | R | ■ | E | ■ | P | ■ | A | ■ | R | ■ | E | ■ | N |
| ■ | H | ■ | U | ■ | E | ■ | R | ■ | I | ■ | D | ■ | E |
| ■ | R | ■ | A | ■ | I | ■ | L | ■ | F | ■ | U | ■ | M |
| ■ | S | ■ | E | ■ | X | ■ | I | ■ | S | ■ | T | ■ | E |

PROGRAMME TÉLÉ



10h00 : ras el hanout (28) rediff  
10h30 : el bahr el moutawassite  
11h00 : flipper I (01)  
11h30 : dallil (16) rediff  
12h00 : journal en français +météo  
12h20 : ismahane (29)  
13h30 : rayate el haq (24)  
14h20 : massadjid oua tarikh  
15h00 : oustourat mouharib  
15h30 : hiya hiya (23)  
15h45 : rawai'eqessas  
16h00 : ras el hanout (29)  
16h25 : yaoumiyate moudir  
17h00 : journal en amazigh  
17h20 : tarik ila allah (28)  
17h30 : algérie, génies des lieux  
18h00 : journal en français +météo  
18h20 : thèse anti thèse (25)  
18h30 : ikhtarou el islam (18)  
19h00 : les savants en terre  
19h15 : coran en français  
19h50 : c c religieux  
19h55 : dar da meziane (29)  
20h10 : mc didine le roi du burger  
20h30 : la nuit du doute  
21h00 : journal en arabe  
22h00 : ma yebka wel oued ghir  
hdjarou "sple aid el fitr"  
23h30 : dallil (17)



06:00 Charlie et Lola  
06:15 Charlie et Lola  
06:30 Tfoù  
08:20 Météo  
08:25 Téléshopping  
09:00 Tfoù  
11:00 Météo  
11:05 Secret Story  
11:55 L'été au vert  
12:00 Les 12 Coups de Midi !  
13:00 Journal  
13:40 L'été au vert  
13:50 Météo  
13:55 Les feux de l'amour  
14:55 Un coeur à l'écoute  
16:35 Les frères Scott  
17:25 Quatre mariages pour une lune de miel  
18:15 Secret Story  
19:05 Money Drop

19:55 Météo  
20:00 Journal  
20:35 L'été au vert  
20:38 Météo  
20:45 Joséphine, ange gardien  
22:40 New York, unité spéciale  
23:35 New York, unité spéciale  
00:20 New York, unité spéciale  
01:05 New York, unité spéciale  
01:55 Sept à huit  
03:40 Histoires naturelles  
04:30 Musique  
05:00 Très chasse, très pêche :  
Approche du sanglier et recherche  
au sang  
05:30 Reportages : Monaco : les  
coulisses du palais



06:00 Affaires de famille  
06:29 Point route  
06:30 Télématin  
09:10 Des jours et des vies  
09:35 Amour, gloire et beauté  
10:00 Chante ! : Sacrifices  
10:30 Coeur océan  
11:05 Coeur océan  
11:25 Météo  
11:35 Championnat du monde  
13:00 Journal  
13:40 Météo  
13:45 Consomag  
13:50 Le jour où tout a basculé  
14:40 Hercule Poirot  
16:25 Les hauts et les bas de  
Sophie Paquin : Cohabitations  
17:15 Les hauts et les bas de  
Sophie Paquin : Rêver en couleur  
18:00 Côté match  
18:05 5 touristes : En Suède  
19:00 Mot de passe  
19:45 Image du jour  
19:50 Météo  
20:00 Journal  
20:30 Tirage du Loto  
20:33 Météo  
20:35 Private Practice  
21:20 Private Practice  
22:00 Private Practice  
22:40 Private Practice : Crash  
23:25 Collision  
01:10 Expression directe : CGT  
01:15 Dans quelle éta-gère  
01:20 Journal de la nuit  
01:30 Météo  
01:40 Au clair de la lune  
01:41 Candide  
04:25 24 heures d'info

04:35 Météo  
04:40 Le combat d'Ibrahima  
04:55 Tous les violons du monde  
05:30 Dans quelle éta-gère  
05:35 Affaires de famille



06:00 Euronews  
06:40 Ludo  
08:30 Ludo vacances  
10:45 C'est pas sorcier  
11:10 Consomag  
11:15 Plus belle la vie  
11:45 Le 12/13  
11:47 Météo  
11:50 Edition de l'outre-mer  
12:00 Journal régional  
12:25 Journal national  
12:50 Météo  
12:55 Championnat du monde  
15:05 En course sur France 3  
15:20 Keno  
15:25 Nous nous sommes tant  
aimés : Henri Verneuil  
16:00 En quête de preuves : Mon  
meilleur ami  
16:50 Slam  
17:20 Un livre un jour  
17:30 Des chiffres et des lettres  
18:05 Questions pour un cham-  
pion  
18:45 19/20  
18:46 Edition nationale : Les  
titres  
18:50 Edition locale  
19:00 Journal régional  
19:28 Journal national  
19:58 Météo  
20:00 Tout le sport  
20:10 Plus belle la vie  
20:35 La grande soirée Abba  
22:40 Une histoire épique  
22:42 Météo  
22:45 Soir 3  
23:10 Tout le sport  
23:15 Le marché du rein  
00:25 La case de l'oncle Doc  
00:26 Amours propres  
01:20 Soir 3  
01:45 Plus belle la vie  
02:10 Les matinales  
02:20 Questions pour un cham-  
pion  
03:00 Championnat du monde  
05:30 Qui vient camper ? : Sous  
la tente à Bussang (Vosges)



06:00 M6 Music  
06:45 Météo  
06:50 M6 clips  
07:15 Météo  
07:20 Disney Kid Club  
08:05 M6 Kid  
08:45 Météo  
08:50 M6 boutique  
09:55 Météo  
10:00 Makaha Surf : Bienvenue  
à Hawaï  
10:45 La petite maison dans la  
prairie : L'odyssée  
11:40 La petite maison dans la  
prairie : La rentrée  
12:40 Météo  
12:45 Le 12 45  
13:00 Scènes de ménages  
13:40 Météo  
13:45 Le choix de Gracie  
15:50 Un candidat idéal  
17:35 Un dîner presque parfait  
18:45 100 % mag  
19:40 Météo  
19:45 Le 19 45  
20:05 Scènes de ménages  
20:45 L'amour est dans le pré  
22:40 Nouveau look pour une  
nouvelle vie  
23:55 Belle toute nue  
01:50 Météo  
01:55 Tout le monde peut jouer  
02:25 M6 Music  
03:25 Les nuits de M6



19:00 Arte Journal  
19:30 Fleuves du monde :  
Okavango, le fleuve animal  
19:55 Tendresses animales : Une  
vie de singe  
20:40 Le chef de gare  
22:05 Deux années avec Alfred  
Brendel et Kit Armstrong : La  
transmission  
23:05 Sous le signe du voile  
00:00 Gribiche  
02:05 Lina fait sauter la banque  
03:30 Themerson et Themerson



06:00 Gym direct  
07:30 Téléachat  
09:00 Mode d'emploi  
09:50 En attendant Morandini !  
10:15 Morandini !  
11:30 À vos recettes  
12:05 Papa Schultz  
12:30 Papa Schultz  
12:55 Papa Schultz  
13:35 Sauveur Giordano  
15:20 Sauveur Giordano :  
Mauvaises graines  
17:10 Drôles de vidéos  
18:00 Very Bad Blagues  
18:15 En attendant Morandini !  
18:45 Morandini !  
20:00 Le prince de Bel-Air  
20:40 Quartier général : Dans  
les secrets de Saint-Tropez  
22:30 Quartier général  
00:15 Morandini !  
01:25 C'est arrivé sur la 8  
01:50 Titoff au Casino de Paris  
03:30 Voyage au bout de la nuit



06:40 Téléachat  
09:00 Le ticket de la semaine  
09:45 South Park  
10:20 South Park  
10:55 South Park  
11:25 South Park  
12:00 Mariés, deux enfants  
12:30 Mariés, deux enfants  
13:00 Mariés, deux enfants  
13:30 Le ticket de la semaine  
13:35 Les Cordier, juge et flic  
15:20 Les Cordier, juge et flic  
17:10 Cougar Town :  
Bienvenue à Cougar Town  
17:40 Les anges de la télé  
18:45 Stargate Atlantis :  
Alliance forcée  
19:30 Stargate Atlantis :  
Conséquences  
20:35 Des hommes d'honneur  
23:10 Souviens-toi... l'été der-  
nier  
01:00 Les anges de la télé  
02:05 La maison du bluff

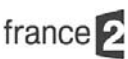


19h45

Joséphine, ange gardien :  
Un petit coin de paradis



Réalisateur: Pascal Heylbroeck. Avec:Mimie Mathy (Josephine), Clara Huet (Sophie), Sébastien Nkafu (Eric), Marwan Berreni (Mehdi), Alain Bouzigues (JP). La nouvelle cliente de Joséphine se nomme Sophie. C'est une jeune sportive de haut niveau qui commence son tout nouveau métier d'animatrice au «Sunny Club», superbe club de vacances situé au Maroc. Tout y est paradisiaque... Sauf Eric, qui dirige le club d'une main de fer et qui accepte mal de se voir imposer cette nouvelle employée



22h25

Collision



Réalisateur: Paul Haggis. Avec:Sandra Bullock (Jean), Don Cheadle (Graham), Matt Dillon (Officier Ryan), Jennifer Esposito (Ria), William Fichtner (Flanagan). De nos jours, à Los Angeles. Trente-six heures de la vie d'une douzaine de personnes. L'officier noir Graham Waters et sa partenaire Ria inspectent les lieux d'un crime. La veille, Anthony et Peter, deux jeunes voyous noirs, ont volé la voiture du procureur Rick Cabot et de son épouse Jean. Deux policiers en patrouille, Ryan et Hanson, pensent avoir repéré le véhicule. Il y a erreur, mais Ryan effectue un contrôle de routine. Il s'agit du réalisateur noir Cameron Thayer et de sa femme, Christine.



19h35

La grande soirée Abba



Présentateur : Laurent Boyer. Réalisateur: Didier Fraisse. Aux côtés de Laurent Boyer, de nombreux artistes reviennent sur le phénomène ABBA. Ce sera l'occasion de revoir la carrière de ce groupe de légende, depuis la scène mythique du théâtre Mogador, à Paris. Un hommage à l'une des formations musicales les plus célèbres au monde dont la musique fédératrice n'a pris aucune ride... Au programme : les plus grands artistes français revisitent en live les tubes d'ABBA ; des tableaux du spectacle Mamma Mia ! ABBA a marqué des générations d'artistes, de Michel Boujenah, en passant par Christophe Willem, Michael Gregorio, Annie Cordy, Kamel Ouali...



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication  
Sihem Henine

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard :  
021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à  
l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi -  
Constantine -Tél./Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.

Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzaréah : 0210007113000214 clé 16  
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

# Fertilité : découverte de la molécule qui accroche les spermatozoïdes à l'ovule

*Des scientifiques chinois ont indiqué vendredi être parvenus à isoler une molécule qui accroche les spermatozoïdes à l'ovule. Cette découverte pourrait, selon eux, aider à développer des traitements contre l'infertilité et de nouvelles méthodes de contraception.*

Cette étude fournit une réponse instructive à une question basique sur la fertilisation chez l'être humain: comment un spermatozoïde s'accroche-t-il à un ovule?", a commenté William Yeung, un chercheur chinois cité par l'AFP. En effet, cette question taraudait depuis longtemps les scientifiques et la réponse était jusqu'ici restée floue. Mais une équipe de l'université de Hong Kong, parmi lesquels William Yeung, sont parvenus à identifier une molécule qui serait responsable de l'adhésion du spermatozoïde à l'enveloppe de l'ovule. Appelée sialyl-LewisX (SLeX), celle-ci agirait à la manière d'une colle et aiderait les gamètes masculin et féminin à rester ensemble.

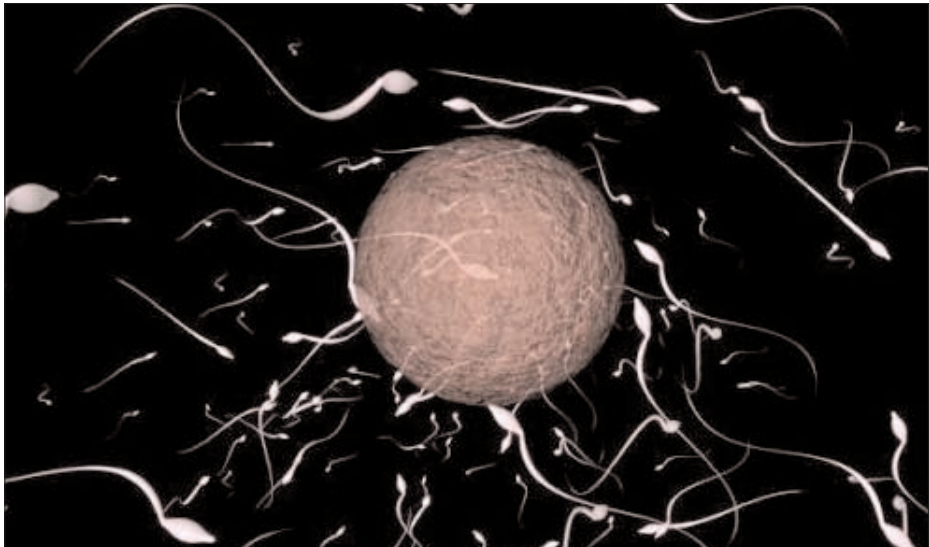
La fécondation humaine débute au

moment où le spermatozoïdes se lie au revêtement de la matrice extra-cellulaire de l'ovocyte, connue sous le nom de zone pellucide (ZP). Il s'ensuit une insertion du spermatozoïde dans cette matrice qui fusionne avec l'ovule, générant un zygote ou cellule œuf. "Bien que les séquences de glucides sur la ZP ont été impliqués dans la liaison des spermatozoïdes, la nature du ligand (molécule qui interagit avec une molécule fonctionnelle) était inconnu." rapporte le guide-santé-org.

Ainsi, William Yeung, professeur dans le département obstétrique et gynécologie explique à l'AFP: "C'est une première étape qui devrait mener à d'autres découvertes". De même, les perspectives de cette trouvaille sont également nombreuses, en particulier en matière d'infertilité. Grâce à l'identification de cette molécule, les médecins vont pouvoir déterminer les patients dont l'infertilité résulte justement de l'absence de cette substance. Le traitement se fera alors par injection directe du spermatozoïde dans l'ovule.

## D'autres méthodes de contraception ?

Mais les espoirs de cette découverte vont au-delà du traitement de l'infertilité. Cette étude a permis de révéler que la séquence sialyl-LewisX (SLeX) représente le ligand glucidique majeur. Ainsi, les scientifiques qui



ont effectué cette recherche pensent que cela pourrait aussi aider à développer des agents naturels de contraception empêchant la fixation des spermatozoïdes à l'ovule.

Publiés dans la revue Science, les résultats de cette recherche démarrée en 2009 et menée conjointement avec d'autres chercheurs de l'Imperial College de Londres, de l'Academia Sinica de Taïwan et de l'université du Missouri aux États-Unis, devraient être appliqués à des traitements cliniques dans deux ans.

## Facebook compte multiplier ses acquisitions

Le réseau social Facebook compte faire 20 nouvelles acquisitions de start-up d'ici la fin 2011. De nombreux achats censés lui permettre d'accélérer sa croissance. Facebook est devenue au fil des années une véritable machine de guerre. Le réseau social créé par Mark Zuckerberg compte en 2011 procéder à l'acquisition d'une vingtaine de sociétés Internet et/ou mobile. Depuis le début de l'année, elle en a déjà acquis treize, révèle Vaughan Smith, le directeur du développement de la société dans une interview donnée à Bloomberg et relayée par l'Espresso. Un chiffre qui traduit la frénésie d'achats dont est pris le réseau social, alors qu'il n'avait réalisé que dix acquisitions en 2010 et une seule en 2009.

De plus, Vaughan Smith a également précisé que si les plus gros rachats tournaient aujourd'hui autour de 60 millions de dollars, ils devraient être bientôt beaucoup plus importants. Cette stratégie est alors motivée par plusieurs facteurs. D'abord le désir d'améliorer le design du site, pour inciter ses utilisateurs à y rester plus longtemps, mais surtout la volonté d'ajouter des services mobiles pour anticiper l'évolution des modes de consommation vers les smartphones, tablettes tactiles et autres netbooks. Dans un marché aussi concurrentiel, Facebook semble donc bien décider à ne rien laisser au hasard...

## AFRIQUE DU SUD

# Les rhinocéros décimés dans les réserves privées



Victimes d'un braconnage de plus en plus organisé et armé, les rhinocéros d'Afrique du Sud sont décimés pour leur corne. 275 d'entre eux ont été tués depuis le début de l'année. Et si le braconnage touchait

avant tout les réserves nationales, il s'attaque désormais aussi aux parcs privés, où la sécurité est moindre. Tués pour leurs cornes, revendues la plupart du temps sur le marché asiatique, les rhinocéros d'Afrique du Sud continuent d'être massacrés malgré les importants efforts de protection mis en place par les autorités. Jusqu'alors, les animaux victimes des braconniers étaient essentiellement ceux des réserves nationales. Mais depuis plusieurs semaines, rapporte l'AFP, les parcs privés sont à leur tour attaqués. Un quart des rhinocéros sud-africains vivent dans ces réserves. Pour Pelham Jones, de l'association des propriétaires privés de rhinocéros, ce sont 450 à 500 de ces animaux menacés qui seront abattus cette année si le braconnage se poursuit au rythme actuel. L'espèce pourrait alors entrer dans une phase de déclin d'ici un an et demi, estime-t-il. Il y a quelques jours, un rhinocéros de la réserve privée d'Aquila, près de la ville

du Cap, au sud-ouest du pays, a été mutilé. Alors qu'il tente de soigner l'animal avec un vétérinaire, Searl Derman, le propriétaire de la réserve déclare à l'AFP: "Je suis en guerre" contre les braconniers, qui d'après les Nations Unies, revendent les cornes à un prix avoisinant les 50.000 euros le kilo. Pour protéger ses rhinocéros, il met tout en oeuvre. Mais une surveillance par hélicoptère, comme les mesures de sécurité mises en place au sol, lui coûtent extrêmement cher. "Nous avons dépensé plus que nous ne pouvions, et maintenant il nous faut dépenser le double", déplore le propriétaire de la réserve d'Aquila. Alors que les réserves nationales sont de mieux en mieux protégées, l'armée a même été mobilisée dans le parc de Kruger, la plus grande réserve animalière d'Afrique du Sud (voir notre article), les parcs privés pourraient devenir dans les semaines et mois à venir les lieux de prédilection des braconniers.

## L'encyclopédie

## DES INVENTIONS

### PARFUM

Inventeur : ()  
Date : ()  
Lieu : Égypte

Depuis la nuit des temps, l'homme a toujours été attiré par les odeurs. Les premières utilisations des parfums étaient sous forme d'encens, d'huile et de pommades parfumées provenant de l'Égypte. Au 16ème siècle, la croyance populaire voulait que les odeurs de l'air ambiant puissent pénétrer dans le corps humain et causer des maladies, alors on parfumait presque tout. Depuis le 20ème siècle, on dit que les parfums ne servent plus à camoufler les mauvaises odeurs, mais plutôt à démontrer sa personnalité.



| Horaires des prières pour Alger et ses environs |       |
|-------------------------------------------------|-------|
| Fadjr                                           | 04h27 |
| Dohr                                            | 12h51 |
| Asr                                             | 16h35 |
| Maghreb                                         | 19h26 |
| Icha                                            | 21h15 |

**MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.

0777.10.49.42  
0550.18.37.57

D'OURAGAN, IRÈNE PREND LE STATUT DE TEMPÊTE TROPICALE

# New York ville morte



PAR SORAYA HAKIM

L'ouragan qui a traversé la Caroline du Nord, la Virginie et la Floride est arrivé à New York non sans avoir fait des dégâts et causé la mort de pas moins de 9 personnes dans ces 3 Etats. Dans le New Jersey plus d'un million de personnes ont été évacuées des zones côtières et privant d'électricité des centaines de milliers de personnes fuyant ainsi les pluies torrentielles et les vents violents. A New York, la dépression a perdu son statut d'ouragan à son arrivée sur la "Grosse pomme" : le Centre national américain des ouragans (NHC) parle désormais de tempête tropicale. Les dégâts provoqués pourraient néanmoins être très importants et atteindre "des dizaines de milliards de dollars", selon le gouverneur du New Jersey. Le maire de New York, quant à lui a

ordonné l'évacuation de 370.000 personnes résidant dans les zones inondables au cas où les eaux monteraient. Certains on même quitté la ville, du jamais vu. Dans le port de New York ; les gardes-côtes ont observé une réduction du trafic maritime notamment chez les pétroliers en attendant la réduction des vents. Dans la même ville tout s'est arrêté, les transports en commun, les aéroports fermés, ce qui a engendré une formidable pagaille. A Mahattan quartier huppé de la ville, les bars, restaurants et autres lieux de divertissement en ce week-end étaient désespérément fermés. Les New-Yorkais se sont barricadés chez eux. Plus de 50.000 personnes se sont réveillées sans électricité dimanche, alors que la ville était noyée sous des pluies torren-

tielles. Ces coupures d'électricité touchaient le Bronx, Brooklyn, le Queens et Staten Island, Mahattan n'a pas été touché par les coupures de courant. Le président Barak Obama depuis la Maison Blanche a exigé d'être informé heure par heure. Pour rappel le Congrès américain avait critiqué le président Bush sur la gestion de l'ouragan Katrina en 2005, l'un des plus puissants à avoir frappé les Etats-Unis aussi bien par sa force que par son étendue plongeant ainsi la Louisiane et la Nouvelle Orléans dans la désolation. Aujourd'hui pour Irène, les experts dans l'évaluation des dégâts craignent une ardoise lourde qui pourraient coûter de 5 à 10 milliards de dollars de quoi enfoncer le clou dans le mur de la crise économique des Etats-Unis.

## Très Libre



## DESSERTES DES CIMETIÈRES DE LA CAPITALE LE JOUR DE L'AÏD

### Un programme spécial prévu par l'Etusa

Un programme de dessertes spéciales est prévu vers les cimetières de la capitale à l'occasion de l'Aïd el-fitr, indique dimanche l'Etablissement public de transport urbain et suburbain d'Alger (Etusa) dans un communiqué. Ces dessertes concernent la place du 1<sup>er</sup>-Mai vers les cimetières d'El Alia, Garidi, Berrouillah, El Madania et de la place des Martyrs vers les cimetières d'El Alia, El Kattar (côté haut et bas), Aïn Benian et Bouzaréah, précise la même source. Il s'agit

également de Chevalley vers les cimetières de Beni Messous, et Dely Brahim et de Bachdjarah vers les cimetières de Garidi par Ben Omar et de Sidi Rezine vers Baraki, ainsi que d'El Harrach vers les cimetières d'El Alia par Sidi Tayeb. Par ailleurs, l'Etusa souligne avoir prévu une "forte mobilisation" de son personnel d'exploitation afin de garantir une meilleure qualité de service et de maintenir la régularité sur ces lignes.

## Les stations-service Naftal ouvertes les jours de l'Aïd

Les stations-service de la Société nationale de commercialisation et de distribution de produits pétroliers (Naftal) seront ouvertes lors des jours de la fête de l'Aïd el-fitr, a indiqué cette entreprise dimanche. Naftal "informe que durant l'Aïd el-fitr, et à l'instar des autres jours, la distribution des produits pétroliers sera assurée sur l'ensemble de son réseau de stations-service, de jour comme de nuit, à travers tout le territoire national", peut-on lire dans le communiqué.

## TRAVAUX DU TRAMWAY À ORAN

# Indemnisation de tous les commerçants

Tous les commerçants d'Oran, touchés par les travaux du tramway, seront indemnisés par l'Entreprise du métro, a indiqué dimanche le coordinateur de la wilaya d'Oran de l'Union générale des commerçants et artisans algériens (UGCAA). Lors d'une conférence de presse, Abed Mouad a annoncé que tous les commerçants, directement ou indirectement, totalement ou partiellement touchés par les travaux du tramway d'Oran seront indemnisés, en se référant à un écrit signé par le P-dg de l'EMA, Aomar Hadbi. Seuls les commerçants touchés directement par les travaux étaient concernés par les indemnités, a rappelé le coordinateur de l'UGCA en indiquant que ceux des ruelles adjacentes ont été ajoutés à la liste suite à une rencontre du 23 août avec le responsable des affaires juridiques de l'EMA. Les commerçants préjudiciés

temporairement toucheront une indemnité de manque à gagner, calculée sur le mois, alors que ceux dont l'activité s'est complètement arrêtée bénéficieront d'un rachat à 100% du fonds de commerce, a-t-il encore souligné. Le calcul des indemnités est basé sur la moyenne des 3 derniers exercices fiscaux du commerçant (3 dernières années), a précisé M. Mouad ajoutant que "tous les préjudices justifiés par des documents (loyer par exemple), seront automatiquement pris en charge". L'évaluation des préjudices relève des services des Domaines de l'Etat. Les commerçants touchés bénéficieront d'une attestation de sinistré qui leur servira de justificatif pour les remboursements de dettes auprès des établissements financiers.

## CONSTANTINE

# La pelouse du stade Hamlaoui se meurt

La pelouse du stade Hamlaoui de Constantine risque dangereusement de pâtir du manque d'eau, a indiqué, dimanche à l'APS, le directeur de l'Office du parc omnisports, Boubekeur Zertal. Selon ce responsable, tout le complexe Hamlaoui est privé d'eau depuis plus d'une vingtaine de jours, ce qui pourrait être "dramatique" pour le terrain en gazon naturel qui "risque de disparaître si les choses ne s'améliorent pas dans l'immédiat". Des tentatives de "sauvetage" du terrain principal ont été effectuées au moyen de citernes, mais cela reste insuffisant, a ajouté M. Zertal, soulignant que le terrain réplique destiné aux entraînements n'a pas été arrosé depuis plus de 10 jours. Des travaux entrepris en dehors de l'enceinte du stade sont, selon la même source, la cause de cette rupture de l'approvisionnement en eau, la conduite principale d'arrivée d'eau ayant été endommagée. Le directeur de l'Opow impute la responsabilité de cette situation à la Société des eaux et de l'assainissement de Constantine (SEACO) dont les responsables, a-t-il soutenu, "n'ont pas, daigné donner suite à nos doléances". Jusqu'à dimanche en milieu de journée, les tentatives de joindre

les responsables de la SEACO pour recueillir leur version quant à cette rupture de l'arrivée d'eau sont restées infructueuses. La pelouse du stade Hamlaoui est à l'heure actuelle l'une des meilleures en Algérie. Elle avait été refaite en 2008 pour un investissement de l'ordre de 45 millions de dinars.

## Les 2 journées de l'Aïd el-fitr chômées et payées

Les 2 journées de l'Aïd el-fitr seront chômées et payées pour l'ensemble des personnels des institutions et administrations publiques, y compris les personnels payés à l'heure ou à la journée, indique dimanche la direction générale de la Fonction publique dans un communiqué. Toutefois, les personnels exerçant en travail posté sont tenus d'assurer la continuité du service, précise la même source.